Telegraphische Depeschen. (Geliefert von ber United Breg.)

Inland.

Elektrifche Sinrichtung.

Sing Sing, N. D., 7. Dec. Beute Mittag um 12.08 Uhr murbe ber megen Morbes jum Tobe verur= theilte Loppy mittels Elettricitat binge= richtet. Rabere Gingelnheiten find noch nicht befannt, und es burfte überhaupt fcmierig fein, Buverläffiges barüber gu erlangen. Man hatte noch heute Bor= mittag bie Nachricht verbreiten laffen, baß es heute teinesfalls mehr zu ber Sinrichtung tommen werbe, und bie Beamten verhielten fich auch barnach; jebenfalls gefchah bies, um bie Beitungss menschen hinter's Licht zu führen. Loppy hatte vergangene Racht fehr gut geichlafen, und auch bas Frühftud hatte ibm gut geschmedt.

Der erfte Beuge, ber nach ber Bin= richtung aus bem Gefängniß auftauchte, war ber Gefängnigtaplan Gilas G. Ebgerton; er fah fehr blag und erregt aus und lehnte alle Austunft im Gin= gelnen ab; boch erflärte er, bie Sinrich= tung fei in jeder Sinficht fo verlaufen, mie bie nier elettrifden Sinrichtungen im Juli, und besondere peinliche Muf= tritte habe es nicht gegeben. Loppy zeigte fich bis jum letten Augenblich fehr muthig.

In einem Brunnen gefangen.

Englewood, Ras., 7. Dec. Der Ruticher eines Omnibuffes, welcher gwifchen bier und Beaver Gity fahrt, rettete geftern einen Birtenburichen Damens Sarding aus einem alten, unbenütten Brunnen in niemandsland, mo Barbing neun Tage jugebracht hatte. Derfelbe mar 10 Tage mit bem Mus: treiben von Sornvieh beschäftigt, und am Tage barauf mar er plotilich ver= fcwunden, als ob ihn die Erde verfoludt hatte. Wahricheinlich murbe er badurch, bag fein Pferd mitten im Galopp anhielt, abgeworfen und in bas Brunnenloch geschleubert, bas eine Tiefe von beinahe 40 Fuß hat. Reben ihm fand man im Brunnen ben halb auf= gegeffenen Cabaver eines Bolfes mit einem Rugelloch im Ropf. Darnach fceint es, daß Barding ben Wolf, ber ebenfalls in ben Brunnen gefturgt gu fein fcheint, ericoffen hat. Der Un= gludliche ift völlig mahnfinnig und fonnte feine flare Auskunft über fich geben. Gein Retter murbe burch bas wilbe Geheul bes Bahnfinnigen nach bem Brunnen gelodt. In einem halb: lichten Mugenblid fagte Barbing, er fei fünf ober feche Tage lang gang ohne Mahrung gemefen.

Sagemühle-Explosion.

Memphis, Tenn., 7. Dec. In ber 3. R. Houston'schen Gagemuhle gu ber Dampfteffel, und zwei Ungeftellte Die getootet. Mühle, Die einen Werth von \$5000 hatte, wurde völlig zerftort.

Shlimme Gasexplofton.

Baltimore, 7. Dez. Geftern gegen Mitternacht, mahrend Arbeiter an einem Dfen in ben "Sparrow Boint"=Stahl= werken Etwas ausbefferten, ereignete fich eine Gaserplosion, infolge beren ber untere Theil bes Dfens nachgab. Drei Arbeiter murben töbtlich, und mehrere andere ziemlich fchmer verlett. Der financielle Schaben ift nur ein geringer.

Shiffsunglück.

San Francisco, 7. Dec. Es trifft hier bie Nachricht ein, bag ber "Nicaraqua", bas neue Schiff ber "Bacific Mail Co.", unweit Acajutta, Can Salvador, jugrunde gegangen ift. Das Schiff lief auf ein unterfeeisches Riff. meldes fich 9 Meilen in bie Gee hinaus erftredt. Es mar eine gang flare Nacht, als bas Unglud paffirte.

Sorner fatt Augen!

Marlton, R. J., 7. Dec. Die junge und hubiche Gattin von Berm. Schaeffner hat ein Rinb gur Belt gebracht, bas zu ben feltfamften Raturfpielen gehört. Das Rind hat feine Augen, ba= gegen an ber Stelle, wo fich biefelben befinden follten, zwei Sornet. llebrigen ift es normal gebildet und ges fund, und mahricheinlich wird es am Le: ben bleiben. Reben ben Burgeln ber Borner find übrigens fcmache Undeu: tungen von Mugenlibern gu bemerten, und anfangs glaubten bie Mergte, es murben fich boch noch Mugen öffnen. Die Borner find ein fnochiger Mus: Bor menigen Bochen murbe Frau Schaeffner von einem tollen Forr: ochs gejagt, welcher fie beinahe aufgefpieft hatte; ber Schreden icheint ihren Buftanb ftart beeinflußt gu haben. Die Eltern find natürlich febr befummert über bas Musfehen ihres Erftgeborenen.

Angekommene Dampfer.

New Nort: La Bretagne von Savre; Burgundia von Marfeilles; Spain von London; Umbria von Liverpool. Glasgom: State of California von

New Yort. Liverpool: Arizona von Rem Dort. London: Maine von Baltimore; Bol= land von Rem Port.

Savre: La Gascogne von New Port. Samburg: Ruffia von Rem Dort; Gofbig pon Baltimore.

Bremen: Weimar von Baltimore. Betterbericht.

Für bie nächften 18 Stunben folgen= bes Better in Illinois: Schon unb warmer im norblichen, beständige Tem= peratur im fublicen Theil; Beftwinde. | apparates aufhorte.

Bom Congreß. Moch Reine Sprecherwahl.

Bafhington, D. C., 7. Dec. Beute Bormittag um 10 Uhr murbe ber bemo= fratifche Abgeordnetenhaus: Caucus be: treffe bes Sprecheramtes fortgefest. Die 19. Abstimmung ergab für Grisp 94, für Mills 90, für Springer 17, für McMillen 19, für Satch 5, nnb für Stevens 1 Stimme. Daher hatte noch teiner ber Candibaten bie nothige Stim= mengahl. Alle Abgeordneten icheinen fehr hartnädig an ihren Canbidaten feit= guhalten. Man vertagte fich nach ber 19. Abstimmung auf 2 Uhr Nachmittags. (Später:) Um 12.30 Uhr murbe bie Namenslifte bes Abgeordnetenhaufes aufgerufen, und es ergab fich, bag von

Untrag von Solman bis morgen Mittag. Die Genatsfitung murbe heute puntt Mittag pom Biceprafibenten eröffnet. Um 1 Uhr vertagte fich ber Genat auf

332 Mitgliebern 326 jugegen maren.

Sofort, nachbem ber Ramensaufruf be-

enbet war, vertagte fich bas Saus auf

Getheert und gefedert.

morgen Mittag.

Dallas, Ter., 7. Dec. Gouverneur Hogg hat eine Belohnung von je \$100 auf die Aussindigmachung ber Personen ausgesett, welche S. G. Dean, ben angeblichen Correspondenten ber "Ranfas City Sunday Sun, " theerten und feberten.

Man erwartet, bag bie Gefdichte noch gu viel Blutvergießen führen werbe; benn die Freunde Deans fowie Diejeni= gen feines Wegners Mulcher find bis gu ben Bahnen bewaffnet.

Musland. Berunglückte Agitatoren.

Berlin, 7. Dec. Bu Friedeberg in ber Reumart mar eine Bauernverfamm= lung einberufen morben, um unter ber ländlichen Bevölkerung dortherum Bro: paganda für bie 3been ber Socialbemo: fratie zu machen. Gine Beit lang murbe die Ruhe leidlich gewahrt; als aber ber Berliner Agitator Liebermann eine Gr= flarung beantragte, bie ben Gat enthielt, alle Deutschen seien geborene Demofraten, brach ein furchtbares Gröhlen und Bifden los; ein Bauer nannte ben Rebner unter bem Beifall einer Ungahl Underer einen Lugner und fchrie: "Bir find gute Brandenburger, aber feine De= motraten ober Gocialiften". Die Refolution tonnte gar nicht gur Abstimmung gebracht merben, die Berfammlung lofte fich unter wildem Tumult auf, und Liebermann murbe nebft feinen Benoffen bie Treppe binuntergeworfen.

Sehrer und Fenftereinwerfer.

Berlin, 7. Decbr. Josef Steiner, Lehrer von ber 8. Communalicule ba= hier, murbe als gewohnheitsmäßiger Collinsville explodirte heute Bormittag | Fenstereinwerfer verhaftet. Bochen lang warf er jede Racht, wenn er glaubte, dan er unbeachtet tet, von der Strake aus Steine in Schaufenfter. Beim Bor: verhör ertlärte er, ein unwiderstehlicher Drang treibe ihn hierzu.

Bum Pringenbeleidigungskapitel.

Berlin, 7. Dec. Bor Rurgem hat bas Reichsgericht entschieden, bag man nicht bafür verfolgt merben tonne, wenn man manche ber verftorbenen preugischen Ronige mit Titeln wie "Gfel", "Dofe", Berichmenber" u. f. w. belege; bahin= gegen ift ber Staatsanwalt jest mehr, als je, barauf aus, alle Beleidigungen lebender Sobenzollern, ber fleinen fomohl wie ber großen, mit aller Strenge ju perfolgen. Much bloge ichlechte Bige in biefer Sinficht find fehr gefährlich gemorben.

Um Camftag murbe ein Runftler Da= mens Seiligendorf zu 8 Monaten Gefangnig verurtheilt, weil er einen Wit geriffen batte über bie Leibenschaft, welche ber 9jahrige Rronpring für bas Spielen mit einem Gabel bat. Gif Monate Gefängniß murben einem armen Schluder in Breslau gubictirt, weil berfelbe von der Bafche bes jungften Brinen bes Raifers respectwidrig gesprochen

Letterer Bring wird übrigens mahrdeinlich nicht ben Winter überleben. Er tann taum irgendwelche Rahrung bei fich behalten, und die Mergte haben ihn fo gut wie aufgegeben.

Der Raiferin ift es bis gestern ge: lungen, ben mahren Sachverhalt ihrem Gemahl, ber fich in ber letten Beit menig um häusliche Ungelegenheiten fums mern tonnte, geheim gu halten. Aber mahrscheinlich weiß ber Raifer icon in diesem Augenblick, wie es steht.

Die Grippe in Samburg.

Samburg, 7. Dec. Richt weniger als 13,000 Falle von Influenza find bis heute hier gemelbet, und bie Bahl ber Sterbefalle ift bedeutend über ben Durchichnitt gestiegen.

73 getödtete Grubenarbeiter.

Paris, 7. Dec. Gin entfetliches Grubenunglud ereignete fich geftern Mittag in ber Bupts be la Manufacture, bem Eigenthum ber Bergwerksgefell= Schaft St. Gtienne. Es gab eine Grplofion von ichlagenden Bettern, bie Rettungsmannschaften murben burch bie töbtlichen Gafe gurudgetrieben, welche ben Schachten entströmten, und bann fturgte auch noch ein Saupticacht ein. 73 Arbeiter famen um, und mare fein Feiertag gewesen, fonbern mit gewöhn= licher Dannichaft gearbeitet worben, fo mare ber Menschenverluft noch viel größer ausgefallen!

Die Erplofion murbe baburch perurs facht, daß die Thatigfeit bes Bentilirs

Sundertachtzig getödtet?

Große Grubenkataftrophe in Bugland. St. Betersburg, 7. Dec. In einer Rohlengrube gu Riffa, in Ruffifch= Bolen, hat fich eine ichredliche Rataftrophe ereignet, mahricheinlich abermals burch die Explosion ichlagender Better. Der betreffenbe Schacht murbe vollftandig zerftört.

Die Bahl ber Umgefommenen mirb auf 180 angegeben. Außerdem follen 40 Bferbe gugrundegegangen fein. Man hofft indeg noch, bag bieje Biffern übertrieben find, und erwartet mit angitli= der Spannung auf weitere Nachrichten.

Sommt Bismarck nach Chicago ?

rifaner babier hatte Ausgangs ber Boche eine Berathung zweds Ginladung bes Er=Ranglers Bismard gum Bejuch ber Weltausstellung in Chicago. Raturlich ift es febr zweifelhaft, ob B. bie Ginladung annehmen, ja, ob er

auch nur feinen Gohn Berbert ftatt fei=

Berlin, 7. Dec. Gine Ungahl Ume=

ner geben läßt. Sandel und Sinangen.

Wien, 7. Dec. Die neuen Sanbelsverträge zwifchen Italien, Deutschland und Defterreich haben in Finangfreifen wieber mehr Vertrauen erzeugt, und bie Breife aller Securitäten an ber Borfe find heute etwas höher, mit festerem Ton.

Liffabon, 7. Dec. Die Regierung hat ein Abkommen unterzeichnet gur Reorganifirung ber Bant von Bortugal, und es herricht jest eine beffere

Stimmung in Finangtreifen. Auch Paris hat fein gabelbahnunglud.

Paris, 7. Dec. Seute Bormittag ereignete fich eine fclimme Rataftrophe auf der Rabelbahn bahier. 3mei Rabelmagen fliegen gujammen, ba ber Lenter bes einen feine Greifzange nicht vom Rabel meggieben tonnte. Beide Bagen wurden fchlimm bemolirt, und 12 Ber= fonen murden ichmer verlett.

25ahlen in Colombia.

Panama, 7. Dec. In ben Ber. Staaten von Colombia fanben geftern Bahlen ftatt, bei benen viele Aufruhr: versuche vorkamen, indeg vom Militar unterbrudt murben. Die Liberalen be= anspruchen ben Sieg mit großer Majo: ritat, indeg ift bas Resultat noch zweis felhaft.

Telegraphifde Motigen. - Das rumanifche Minifterium hat

abgebantt. - Dom Bebro, ber bahingeschiebene Er-Raifer von Brafilien, hat tein Te-

ftament hinterlaffen. Emin Bafcha ift, laut Melbungen aus bem Innern Afrikas, gludlich in Badelai eingetroffen.

- Die Gomeiger haben fich burch Boltsabstimmung gegen ben Untauf ber Centralbahn ausgesprochen.

- Pring Albert Bictor, ber altefte Sohn bes englischen Thronfolgers, Bringen von Bales, hat fich mit ber Bringeffin Bictoria Marn, ber einzigen Tochter bes Bergogs von Ted, verlobt.

- Bur Abmechslung ift auch einmal in Rugland ein regulärer Bahnraub porgetommen. Unweit ber Station Bloin, gwijchen Barichau und Rratau, hielt eine Rauberbande einen Gutergug an, übermältigte bie Bahnbediensteten und machte fich bann mit bem Raube bavon. Bon Truppen verfolgt, liegen bie Rauber einen Theil ihrer Beute im Stich, fie tonnten jeboch nicht gefangen

merben. - Der Sanbelsvertrag zwischen Deutschland und Defterreich ift geftern in Wien unterzeichnet worben, und in Rom ber Sandelsvertrag gwijchen Stalien, Deutschland und Defterreich. Die weiteren Bertrage werben in nachfter Boche unterzeichnet merben. Ruglanb wird jest thatfächlich gezwungen fein, Deutschland Borfclage gu machen, um einen ganglichen Musichluß von ruffis ichem Getreibe aus bem beutichen Martt gu verhüten.

- Der Reichstangler Caprivi hat im Reichstag eine Schlappe erlitten; er hatte verlangt, bag die neue Gefebes: vorlage, wonach bie Sicherheit von Reichstagsabgeordneten gegen Berhaf: tung und Ginfperrung nicht mehr gelten foll, wenn ber Reichstag eine Gigungs: paufe von langer als 30 Tagen macht, entweder fofort angenommen oder abge: lehnt werbe. Rach einer längeren Debatte jedoch, in welcher bie Gocialiften und bie Deutschfreifinnigen biefen Ent: murf für eine Berfaffungsverlegung er= flarten, murbe berfelbe an eine Commif= fion verwiefen.

- Tropbem er 17 Abstimmungen vornahm, gelangte ber Caucus ber bemotratifden Congregmitglieber Bafbington am Samftag noch nicht gur Bahl eines Sprechers.

Dem Gelberpreffungs:Attentat eines Bahnfinnigen auf Ruffell Sage in Rem Dort find, wie burch Unftedung, mehrere fleinere Bortommniffe biefer Art gefolgt; unmittelbar vorbergegangen mar ihm bas Schiefattentat bes Matlers Roth auf ben Baftor Sall.

Joseph Raing von Berlin ift geftern Abend zum erften Male in Dil= wautee mit ber Truppe bes Stadtthea: ters aufgetreten und erzielte einen groß: artigen Erfolg.

- In Beoria, 3a., ftarb gestern M. 3. Bell, welcher 1880 bis 1885 Mitglieb bes Staatsfenats und voriges Jahr bemofratifder Canbibat für bas Bicegouverneursamt war, im Alter von erft 49 Jahren.

Mus dem Appellations . Gericht.

3m Appellations : Bericht murben heute Bormittag von 40 vorliegenden Rallen 19 an die erfte Inftang guruds permiefen. Unter letteren befand fich auch bie Enticheibung in einem Brogeg bes Er-County-Commiffars Daniel 3. Wren (budlerifchen Unbentens). Bren hatte eine nachträgliche Forberung gegen bas County anhängig gemacht, in melcher er Extra-Musgaben und Meilengel= ber für feine Dienstzeit im letten Quar: tal bes Jahres 1886 verlangte. Der Berichtshof erfter Inftang entichieb, bag Wrens Forberung zwar berechtigt mar, boch habe er für die ersten brei Biertel bes Jahres 1886 \$2,287 erhalten. Diefe Gumme hatte jedoch bie, welche er bis bahin gu forbern hatte, um \$487 überftiegen, und, als fich ber Irrthum nachträglich herausstellte, habe Wren nichts mehr gurudgezahlt. Das County hielt alfo bie Reftforberung Brens burch bie \$487 für gebedt.

Appellationsrichter Moran erklärte in einem langeren Gutachten, bag er bie Meinung ber unteren Inftang nicht theile und wies bie Angelegenheit Bes hufs Revision gurud.

Streit um eine Schantgerechtigfeit

Polizeichef McClaughrn hat wieber Scheerereien megen einer Schantgerechtfame. Beinrich Bertels, ein Dann von unbescholtenem Character, beabsichtigt im Saufe, No. 223 Dgben Ave., eine Gaftwirthschaft zu eröffnen und bie Nachbarichaft erhebt bagegen Wiber= fpruch. Zwei Thuren von bem projet: tirten Local befindet fich auf ber einen Seite bas "Womans Sofpital", auf ber anderen Die "Ganct Jarlaths Rirche". Die Mergte ber Unftalt und ber Pfarrer ber Gemeinde maren heute Morgen bei bem Bolizeichef und biefer gab ihnen bie Berficherung, bag er ben Proteft nach allen Rraften unterftuten und bie Gache nöthigenfalls por bie Gerichte bringen wolle. Biel Mussicht auf Erfolg glaubt fich Herr McClaughen indeß felbst nicht von bem Borgeben verfprechen zu durfen.

3wei Strafenräuber borläufig unfcadlich gemacht.

In ber Racht vom 6. b. M. murbe ber im Saufe Do. 155 Sangamon Str. wohnhafte G. B. S. Renna, als er fich auf bem Beimmege befand, von zwei Strolchen angefallen und beraubt. Beftern erblidte Renna bie Beiben auf ber Strafe und ließ fie fofort verhaften. Auf ber Polizei gaben fie ihre Namen mit Elmer Say und Thomas Comer: ford an. Richter Geverfon, bem bie Burichen heute vorgeführt murben, verlegte bas Berhor auf ben 12. b. D. und feste bie Burgichaft auf je \$1000 feft.

Bei der Arbeit berungludt.

Der 40 Jahre alte, verheirathete unb im Hause Ro. 16 For Place wohnhafte Arbeiter Charles Caster fand heute Vormittag ein beklagenswerthes Enbe. Bahrend er für bie Contraktorenfirme Fibsimmons & Connell an ber Ban Buren Str. Brude arbeitete, murbe er von einem ichweren Stud Bol; an ben Ropf getroffen und ihm badurch bie Birnicale eingeschlagen. Der Berun= glüdte murbe per Ambulangmagen nach feiner Wohnung beförbert, wo er 10 Minuten nach feiner Ankunft verftarb.

Sol. Ban Braag aus allen Edwu-

litäten. Unfer Legislaturmitglieb und Speluntenbesiter Golomon Ban Braag wird fich gegen die Unflage, bie Bruber John und Bat. Murray widerrechtlich au Burgen gemacht gu haben, nicht meis ter au nerantmorten brauchen.

Der Ontel ber beiben Murrans, John Callahan, hat nämlich beschworen, bag bei ber Bürgermacherei alles mit rechten Dingen jugegangen fei und Diefer Gr= flärung fcentt Berr Mildrift, feiner Ungabe nach, vollen Glauben. Die Untersuchung wird fomit endgültig nie: bergeschlagen werden.

Radtlide Unruheftifter.

Wilh. hunt, No. 74, 19. Str. und John Larmore, Do. 411, 31. Str. wohnhaft, beläftigten heute Racht, als fie in einem Stragenbahnmagen burch bie Indiana Str. fuhren, mehrere Da= men, bie fich mit in bem Bagen befan= ben, in ber unverschämteften Beife. 2113 fie von bem Conducteur gurecht gemie= fen murben, begann eine folenne Reiles Nachdem mehrere Fenftericheiben in Trummern gegangen und ein großer nächtlicher Auflauf verurfacht worben mar, fam ein Poligift berbei, ber bie beiden Unruhestifter verhaftete. Richter Geverfon nahm fie heute mit je \$25 in

"Abendpoft," tägliche Auflage über 34,000.

Telegraphifche Motigen.

- Aus Cebar Rapids, Ja., wirb temelbet: Der Raffirer ber "Erchange Bant" in Beft Benb, Daniels mit Ramen, ift verschwunden, und mit ibm \$85,000. Das Spiel foll ben Mann ruinirt haben.

- Das Stäbtchen Untigo, Wis. wurde gestern fruh von einer großen Feuersbrunft beimgefucht, welche etwa \$60,000 Schaben anrichtete.

- In Berbindung mit bem Attentat auf Ruffell Sage in Rem Port ift eine angeblicher Compagnon bes Attentäters, B. D. Southworth, in haft genommen worden. Derfelbe ift angeblich in Seattle, Bafh., als anarchiftifcher Reb-

Solmes' pecuniare Schwierig.

Richter Rettelle erfannte heute eine Angahl Forderungen gegen C. B. Solmes, in Sobe von \$164,003, als gu Rechte bestehend an. Solmes mar befanntlich früher Superintenbent ber Subfeite: Stragenbahngefellichaft, ftedte feine Finger aber nebenbei in alle moglichen, theilweise recht zweifelhaften Unternehmungen und tam fo um Sab und But und um feine fehr einträgliche Stellung. Die heutigen Forberungen find Berlufte bei bem Rrach ber "Bacific Railman", welcher vor etwa gehn Do: naten erfolgte. Rlager find Charles C. Whiteacre und ber Rohlenhandler Robert Low.

Ein unangenehmes Abenteuer.

Der im Saufe Do. 93 Mohamt Str. wohnhafte Schneiber Jacob Born murbe heute Nacht von zwei Frauengimmern, mit benen er fich auf ber Strage in ein Befprach eingelaffen, um \$289 beftoh= Ien. Die fofort eingeleiteten polizeili= den Rachforidungen maren infofern von Erfolg, als noch im Berlaufe ber Racht Rofina Solland und Jennie Monroe als bie muthmaglichen Thaterinnen in Saft genommen murben. Sorn erkannte beute fruh auf ber Bolizeistation in ben beiben Damden bie Diebinnen und Richter Glennon, bem fie fodann vorgeführt murben, verfcob beren Berbor auf ben 17. b. D. bis wohin Beibe unter je \$800 Burgichaft

Unangenehme Folgen einer

"Spree". Unter ben gabllofen Truntenbolben, über welche Richter Geverfon heute gu Bericht zu fiten hatte, befand fich auch ber Steuermann John Mullich vom Schooner "Joe Roch", ber gestern Abend in ber Milmautee Ave. in ganglich hülflofem Buftande aufgefunden worden war. Mullich gab an, bag er fich auf bem Wege gu feinem Schiffe befunden habe, als ihn bie Beifter bes Beines übermältigten. Als er auf ber Polizei= ftation wieder ju fich fam, bemertte er ben Abgang von \$27, die ihm ein Unbefannter in ber Beit ber Bemußtlofigfeit abgenommen hatte. Da ber Ungludsvogel überdies die Abfahrt feines Schiffes verfaumt hatte, ließ ihn heute ber Richter mit einer wohlgemeinten Bar= nung laufen.

Die Stadt auf \$850,000 Schadenerfat verflagt.

Die 17 Berfonen, melde am Abend bes 12. November in Greifs Salle verhaftet und am letten Mittwoch burch Richter Boobman perurtheilt murben, haben heute bie Stabt um je \$50,000, im Gangen alfo um die Gumme von \$850,000 verklagt.

Rein deutsches Blatt Chicagos hat auch nur den vierten Theil fo viele Meine Angeis gen, wie die ",Abendpoft".

Sturg und Reu.

* Der Borort bes "Nationalen Turn= bezirts" beabsichtigt, Unfangs bes neuen Jahres ein Begirts=Turnfest abzuhalten, welches, als bas erfte bes neuen Ber= bandes, fich zu einem befonders glan: genden gestalten foll.

" Die leberrefte bes "alten Births" Bermann Fint murben geftern unter geradezu riefiger Betheiligung von Freunden und Befannten auf dem Fried= hof Baldheim gur letten Ruhe bestattet.

* Ueber bas ihm geftern von feiner hauswirthin vorgesette Abendmahl murbe ber im Saufe Ro. 93 Fry Str. mobnhafte George Drug fo muthend, bag er die am Tifche ftehende Lampe ergriff und fie an die Band marf, modurch ein Brand entstand, ber aber gludlicher: weise fofort unterbrudt werben fonnte. Richter Geverfon fühlte heute ben Beiß: blutigen badurch ein wenig ab, bag er eine Strafe von \$20 über ihn verhängte.

* Richter Glennon überwies heute Fred Williams und Billiam Bennett, welche, wie an anderer Stelle b. Bl. berichtet wird, geftern fruh bei ginem Ginbruche an ber Ede von Babafh Ave. und Ban Buren Str. abgefagt murben, unter je \$800 Burgicaft bem Rriminal gerichte.

* Der bisher bei bem Rleiberhandler 5. Raifer, No. 566 B. Chicago Ave., bedienftet gemefene Berm. Rofede unter: folug feinem Dienftgeber \$61. Die Balfte biefer Gumme murbe bei bem Diebe noch vorgefunden, ben Reft hat er auf verschiebenen Tangplagen in lufti= ger Befellichaft verausgabt. Richter Geverfon, ber beute über bas Schidfal Rofedes zu enticheiben hatte, überwies ben Ungeflagten unter \$500 Burgichaft

den Großgeschworenen. * Wegen groben Unfuges auf ber Strage murbe heute ber an ber Gde von Indiana und G. Salfteb Str. mohn= hafte Rarl Braun, ein anftanbig getleis beter junger Mann, um \$5 bestraft.

* Polizei = Chef McClaughrn wird, womöglich noch im Laufe bes heutigen Tages, einen anderen Generalbefehl er= laffen, burch welchen mehrere vatant ge= wordene Spitel-Stellen befett werden

* Die Unflage gegen bie befannten ber Branbftiftung in ber Mineralwaffer= Fabrit Ro. 31 Canal Str. beschuldig-ten ruffifchen Juben David Glidmann, Mofes Siegel, Michael Sampfon, Jirael Rofenbaum, Louis henneberg und harris Reedsburg murbe heute wieber por Richter Borton aufgerufen, ift aber noch nicht gum Austrag gebracht

Der Feuerdamon.

Dr. Cleveland entgeht mit feiner familie mit knapper Noth dem Tode.

Die Familie bes Dr. R. R. Cleve: land, Ro. 2817 Indiana Ave., murde heute früh um 4 Uhr burch einen penes tranten Rauchgeruch aus bem Schlafe gewedt und gu ihrem nicht geringen Schreden gemahr, bag ihr Saus in ben mar. hellen Flammen ftand. Die Gefährde= ten flüchteten fofort und erreichten fämmtlich gludlich bas Freie. Die in= wijchen von Rachbarn berbeigerufene Feuerwehr fand bas Berftorungswert bereits fo weit vorgeschritten, bag au eine Rettung des Gebäudes nicht mehr gu benten mar. Rachbem bie Lofch= mannichaften die Flammen endlich ge= bampft hatten, ftellte fich heraus, bag auch nicht ein einziges Zimmer von bem mar. Bas von ben Flammen etwa nicht vernichtet murbe, mar burch Rauch und Baffer ruinirt. Der Befammt= ichaben wird auf \$5500 gefcatt, mo= von \$2500 auf bas Saus entfallen.

Man nimmt an, daß ein Fehler an ber Beigvorrichtung bas Unglud ber-

beiführte.

In bem Erdgeschoß bes Saufes Ro. 2928 Archer Ave., welches von Karl Raifer und A. Bacharach als Nieder= lage für Grocerie= und Gaftwirth= fchaftsartifel benutt wird, brach ein Brand aus, ber einen Schaben von etwa \$450 verurfacte.

Die Urfache bes Branbes ift unbe-

Berhaftung mit Sinderniffen.

Richter Geverfon hatte heute über wei Burichen gu Gericht gu figen, bie gestern Abend in ber Aurora=Turnhalle einen gewaltigen Rratehl verurfacht

Guftav Mager und Louis Beters vergnügten fich am Abend in ber Birth= chaft ber Aurora Turnhalle. Als Beide bes Guten ichon etwas zu viel hatten, wollten fie fich in ben großen Gaal bege= ben, mo eben eine Theatervorstellung Der an ber Thure Bache ftattfand. haltende Polizift F. Schneider vermeigerte ben beiben Betruntenen ben Gintritt, ba fie feine Rarten befagen. In Folge beffen entstand ein Streit, in beffen Berlauf bie beiben Trunfenbolbe nach bem Polizisten ichlugen und ihn mit verschiedenen, nicht eben fcmeichels haften Beinamen belegten. Der Poligift ertlarte baraufhin Beibe für verhaftet und wollte fie bie Treppe herunterführen. Beters fuchte fich auf bem Bege loggu= reifen, glitt aber babei aus und fturgte bie Treppe herunter. Der auf folche Art Berungludte murbe in's County= Sofpital gefchafft, wo man bie übrigens leichten Ropimunden verband und ihn

bann wieber ber Polizei übergab. Richter Geverfon bestrafte heute fo= wohl Beters als auch Maner megen \$10, megen ungebührlichen Betragens

Shredlicher Tod.

Albert Mansty, ein No. 231 Rumfen Str. wohnender, 36 Jahre alter Majdinift, tam in vorletter Nacht auf eben jo ichredliche als plotliche Beije um's Leben. Mangty ließ fich por bem Bubettgeben von feiner Frau ein Glas Schnaps geben und ftellte baffelbe auf ein Bett in ber Ruche. Bahrend ber Racht ftand er auf, um ben Schnaps gu trinfen, vermedfelte aber bas Glas und ergriff ftatt bes richtigen ein anderes, in welchem fich Carbolfaure befand. Mansty fturgte ben Inhalt bes Glafes auf einen Bug binab, wobei er natürlich feinen Irrthum augenblidlich gewahrte. Die Gaure mirtte fo intenfiv, ban ber Ungludliche nicht gu fprechen im Stanbe mar. Er fturgte in bas Bettgimmer und machte ber Frau burch Reichen be: greiflich, was ihm widerfahren. Die erichrodene Frau lief fofort nach einem Argt, als fie jedoch mit bemfelben gu= rudtam, mar Mansty bereits tobt.

Der Coroner wird einen Inquest ab: halten, obgleich bie Umftanbe berartig find, bag etwas Underes, als ein Un= gludsfall, burdaus nicht anzunehmen ift.

Plöglich geftorben.

Ebwin 3. Solt, ein ehemaliger Ge= däftsmann aus Indianapolis, heute Morgen plotlich in der Wohnung feines Cohnes Frant D. Solt, Ro. 55-57 Monroe Mve. Der altere Solt tam por einiger Beit besuchsweise nach Chicago und wollte in ben nachften Tagen mieber nach Minneapolis gurudfeh= ren. Er mar bereits 70 Jahre alt und, ba er häufig über Ropfichmergen flagte, fo mirb vermuthet, bag fein Tob burch bas Blaten eines Blutgefäges im Ge= hirn herbeigeführt wurde.

Dr. B. F. Standiford, No. 1518 Babajh Ave. wohnhaft, erfrantte am Samftag Abend plotlich an ber Gde ber 18. Str. und Wabajh Ave. fo fchwer, bağ er nach feiner Wohnung gebracht merben mußte, mofelbft er indeffen icon als Leiche anlangte. Der Fall ift bem Coroner gemelbet worden.

Dr. Standiford war 40 3ahre alt und prattigirte feit gwei Jahren in Chi= cago. Es wird vermuthet, bag ein Bergfclag feinem Leben ein Enbe machte.

Das Gebäude Ro. 3235 Ullman Str. murbe in letter Racht burch Feuer um \$150 befchädigt. Frant Gilasti, welcher in bem Gebaube ein Groceries geschäft betreibt, erleidet einen Berluft bon ungefähr \$300.

Gine wichtige Entfcheidung.

frau Gertrude S. Talcott foll ibr Beld guruderhalten.

Die Richter Moran und Gary beftas tigten beute im Appellationsgericht bie Enticheibung, welche im Ereisgericht gu Gunften von Frau Gertrube G. Talcott gegen bie Commissionsfirma Elber McRenny & Applegate abgegeben more

Es handelte fich in ber Originalflage um bie Ungiltigfeits-Erflarung eines Bechfels über \$2000, melden bie Rlas gerin gu Gunften obiger Firma ausgestellt, und um die Buruderlangung einer Summe von 2,131 Dollars, welche bie Frau an die Firma gezahlt hatte. Die Wechfelfculb betrug 2000 Dollars. Frau Talcott hatte an ber Borfe fpetulirt und ber Bechfel fo= wohl, als auch bie Baarfumme maren gierigen Glemente vericont geblieben bei ber vertlagten Firma binterlegt worden, um biefelbe für Berlufte gu ent= ichabigen, welche fie gelegentlich ber im Auftrage ber Rlägerin gemachten Ge= treibeeinfaufe angeblich verloren batte.

In erfter Inftang murbe ein Urtheil gu Gunften ber Rlägerin erlaffen und gwar auf ben Grund bin, bag bie per= tlagte Firma nicht nachzuweisen vermochte, bas Getreibe für Frau Taliott in Birtlichfeit angefauft gu haben. Es handelte fich vielmehr um "Option

Dealings" (Scheintaufe.) Der Richter erflärte in feiner Ents cheibung, bag berartige Befchafts: Transattionen vor bem Gefet ebenfos wenig Gultigfeit hatten, als gewöhn= liches Sagardfpiel. Die Firma murbe beshalb angewiesen, ber Rlagerin bie beponirte Gumme gurudgugablen unb enthob Frau Talcott ber Berpflichtung, den obenermähnten Wechfel einzulöfen. Die Appellationsrichter foloffen fich, wie icon oben bemertt, ber Enticheis bung bes Richters ber unteren Inftang

Muf der Strafe überfahren.

Um Samftag Abend ereignete fich vor bem Sauje Ro. 26 Rutt Str. ein bes bauerlicher Ungludsfall. Louife, bas fechsjährige Töchterchen ber in bem beeichneten Saufe wohnhaften Familie Rupinger, fpielte auf ber Strafe unb tam unter bie Raber eines Bagens ber Bapft'ichen Braucrei. Das Rind murbe fo ichwer verlett, daß es noch am felben Abend um 6 Uhr ftarb.

Der Ruticher bes betreffenben Ba= gens, Baul Batte, murbe in feiner Bohnung, No. 54 B. 19. Str., perhaftet.

Cede Jahre Budthaus.

Grant &. 3. Dorn murbe beute por Richter Abams Gericht gu feche Jahren Buchthaus verurtheilt und ihm ber ans

gejuchte neue Progeg nicht bewilligt. Dorn hat am 1. October einen pers brecherischen Ungriff gegen Emma Bolf, die Tochter eines Farmers von Somewood, gerichtet. Gein Anwalt will bie Ungelegenheit vor den oberften Gerichts:

Die Grippe.

hof bringen.

Richter Sames vom Superior: Gericht liegt in feiner Bohnung, Ro. 2235 Calumet Uve., fcwer erfrantt barnies ber. Die Mergte conftatiren einen folims men Fall von Grippe.

Gegen Betten und Gludsfpiel.

MIb. Rinnen beabsichtigt, heute Abend in ber Stadtrathefitung feine Orbinang bezüglich bes Berbots ber Betten au ben Henn= und fonstigen Sportplaten, gur Debatte bezw. gur Abstimmung bringen. Corporations=Unmalt Miller hat in feinem Rechtsgutachten über bie Bulaffigfeit ber Orbinang bie Anficht ausgesprochen, daß herrn Rinnens 216. ficht durchführbar fei.

Rurg und Ren.

* Richter Rerften überwies heute 300 feph Gibbons unter \$800 Burgicaft bem Criminalgericht, weil er fich beute Racht in bas Saus von Charles B. McDonald, No. 374 Ontario Str., eingeschlichen und baraus verschiebene Gegenstände entwendet hatte.

* Die Grofgeichworenen für ben Dezember=Termin tonnten heute noch nicht vereidigt werden, weil einer von ihnen erkranft ift, und fie fomit nicht

vollzählig waren. * Etwa 20 höbere Angestellte ber "Ebifon General Electric Co. " find ges genwärtig im Auditorium in geheimer

Gibung verfammelt. * Charles Meyer und Charles Mila ler, erfterer ein Fabrifarbeiter, letterer ein Schneiber, murben heute von Richter Rerften um je 825 bestraft, weil fie geftern Abend am Bafbington-Blate bort paffirende Damen infultirt hatten. Mar Enber, Ro. 432 Divifion Str. wohnhaft, ber bas Treiben ber Beis ben langere Beit beobachtet, hatte beren

Berhaftung veranlagt. * Mofes 3. Benimorth, ber befannte reiche Abvotat, verheirathet fich beute mit Frl. Liggie G. Sunt, beren Eltern an ber Rufh Str. mshnen.

* 2Bm Batfon und George Brown, welche am Samftag von Richter Blume unter ber Befculbigung, in einem Rleis bergefchafte an ber Ede pon Dabifon und Salfted Str. einen leberrod geftob. len gu haben, bem Criminal=Gerichte überwiesen wurden, erlangten beute auf Grund des Sabeascorpus-Berfahrens ihre Freiheit wieber. Richter Abams hielt bie gegen Beibe porliegenben Beweife nicht fur hinreichend, um bie Mme geflagten ber That ju übermeifen.

Albendvoft.

erfceint taglich, ausgenommen Conntags. berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str Chicago. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Breis febe Rummer 1 Cent Breis ber Conntagsbeilag Durch unfere Trager fret in's haus geliefert wochentlich Sahrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Sabrlich nach bem Auslande, portofrei \$5.00

Rebatteur: Frit Glogauer.

Schönheiten der Berfaffung.

Beute beginnt ber 52. Congreß feine Tagung. Er fest fich gufammen aus einem Abgeordnetenhaufe, bas zu brei Bierteln aus Demofraten befteht, und aus einem Genate, in welchem bie Res publitaner eine fleine, aber vollständig ausreichenbe Dehrheit haben. Mus bie: fem Grunde ift er von pornherein nicht leiftungsfähig. Denn ba hierzulande alle Wefete als Parteimagregeln aufgefaßt werden, fo mird bas, mas bas bemofratische Baus beschliegen follte, niemals Untlang im republitanifchen Senate finden, und umgefehrt. wird unendlich viel geschmatt merben, aber thatfachliche Erledigung werben nur bie Baushaltbills finden - und auch bie nur im Conferengausichuffe.

Diefe Sperrungen wieberholen fich fo häufig, mie die Betriebsftorungen auf ben Dertes'ichen Rabelbahnen, aber Deffenungeachtet find Die meisten Umeris taner felfenfest bavon überzeugt, bag ihre Bundesverfassung ber Inbegriff aller menschlichen Beisheit ift. Bor vollen breigehn Monaten haben bie Bablen zu bem heute gufammentreten: ben Abgeordnetenhaufe ftattgefunden. Unter bem frifchen Ginbrude ber Be= waltpolitit Reebs und ber Unverschämt: beit McRinlens gaben bie Bahler einen Protest gegen bie herrichende Bartei ab, wie er ftarter und icharfer in ber gangen politischen Geschichte bes Landes noch nicht vorgekommen ift. Bier Bochen fpater aber versammelten fich bie mit fo furchtbarem Rachbrude verworfenen Republitaner mieber in Bafbington, als ob gar nichts vorgefallen mare, und vertraten talt lächelnd noch Monate lang bas Bolt, bas von ihnen nichts miffen wollte. Und obwohl nun endlich bie am 4. Rooember 1890 ermablten Abgeordneten an's Ruber tommen, find fie immer noch machtlos, weil ber Genat eine republitanifche Mehrheit hat und ber Brafibent ein Republitaner ift.

Es mag fein, bag burch bie Unab: bangigfeit ber Genatoren und bes Bra= fibenten von ben in ihre Umtegeit fals lenben Congregmahlen bie "llebereilun= gen" permieden, aber gang ficher ift es, bag noch viel öfter bie berechtigten Buniche bes Boltes burchfreugt merben. Befonbers in ben legten Jahr= gehnten haben Prafibent und Genat fich nur außerft felten ichlechten Unordnun= gen bes Saufes miderfest. Der Genat erhöht regelmäßig auch bie mahnwibig= ften Bewilligungen bes Abgeordneten= haufes, übertrifft baffelbe noch an De= magogenstreichen, wirtt bingegen nur ausnahmsweise als "Bremfe". Es ift 3. B. noch in frifcher Erinnerung, bag ber Senat bes 51. Congreffes nicht nur bas Abhangigfeits-Benfionsgefes und bie DeRinlen'iche Raubzollbill gutge= heißen, fonbern fogar ein Freiprägungs= gefet angenommen hat. Der Brafibent aber macht von feinem Borrechte meift nur bann Gebrauch, wenn er baburch fich felbst ober feiner eigenen Bartei Bortheile verschaffen zu konnen glaubt. lleberhaupt wird im Ernfte fein Menich behaupten wollen, daß der Bun= bessenat die ihm von ben "Batern" gu= gewiesene Rolle fpielt. Beit bavon entfernt, bie meifeiten und geehrteften Manner bes Landes in fich aufzuneh: ein Unterschlupf fur ehrgeizige Geld:

men, ift er feit langerer Beit nur noch propen und geriebene Dafdinenvolitis ter. Seitbem vollends bie Bahl ber Lumpenstaaten noch vermehrt morben ift, pon benen jeber einzelne im Genat ju genau berfelben Bertretung berechtigt wie ber polfreichfte Bunbesftagt, bat bas Oberhaus alles Anjehen beim Bolte eingebuft. Das hindert es aber burchaus nicht, feine Borrechte bis gur außerften Grenze auszunben. Bahrend bas englische Saus ber Lords nur noch ein Schatten ift, bat fich ber amerifanis fche Bunbesfenat unftreitig über bas Abgeordnetenhaus erhoben. Beil er fich alle zwei Sahre nur zu einem Drit= tel ergangt, aber niemals gang auflöft; weil feine Mitalieber nicht auf zwei. fondern auf feche Sabre gewählt merben; weil er alle Bertrage und bie michtiaften Ernennungen des Brafidenten gu bestätigen hat, und weil er schlieflich in Gelbfachen gerade jo viel ju fagen bat, wie bas Abgeordnetenhaus, beshalb ift ber Bundesfenat bem fogenannten Bolfs: haufe über ben Ropf gewachfen. Es re= giert bemnach thatsächlich nie bie Mehrheit, fondern die burch die Rlein: ftaaten bargeftellte Minberheit. 20 Millionen Burger in Rem Dort, Benn: fylvanien, Maffachufetts, Dhio und Blinois mogen überftimmt werben pon Millionen in Rhobe Island, Ber= mont, Delaware, Montana, Wyoming, Rord=Dafota und Revada. Die Folgen biefer mertwürdigen Gin=

richtung liegen flar ju Tage. Belingt es nur einer Bartei, fich im Genats festzuseben, fo mag bas "Bolt" gegen fie ftimmen, fo oft und fo emport es . mill. Das bat bas Berbammunggur: theil vom 4. Rovember genütt? Dichts meiter, als bag bie Demofraten jest bie Macht haben, ein Bollgefet auszuarbeis ten, bas unter allen Umftanben im Senat verworfen, alfo auch niemals in Rraft treten wirb! Deshalb ift es auch gleichgiltig, wie lange fich bie Demotra: ten noch megen bes Sprechers ganten nb men fie folieglich ermablen. Alle ihre Befcluffe werben ja boch nur hlage in's Baffer fein. Wenn bie Lagung vorüber ift, wird bas Lanb feis Deillimeter weiter fein, als vor zwei Jahren. Um eine Berfaffung fon au finben, bie folde Ungeheuerlichfeiten ermöglicht, baju muß man entweber ein unverbefferlicher Burrabichreier ober ei n bitto Gfel fein.

Muf den Inhalt bes Sandels. vertrages zwischen Deutschland und Defterreich und Deutschland und Stalien barf man einigermaßen gefpannt fein. Dbwohl beibe Schriftstude von ben betheiligten Regierungen bereits unterzeich= net find und icon in ben nächften Tagen vor bie Barlamente gelangen werben, fo find über die erzielten Bereinbarungen bis jest nur Unbeutungen in bie Deffents teit gelangt. Es scheint, bag es fich ebenfowohl um Rampfzölle gegen Rugland handelt, wie um eine wirthichaft= liche Uneinanderkettung ber Lanber bes Dreibundes. Diefe Bolitit murbe tho: richt fein, wenn nicht Rugland felbft alles aufbote, fich aus ber Reihe ber europäifchen Culturftaaten berausqu= heben. Unter ben obmaltenden Ber= haltniffen ift fie jeboch nur vom Stand: puntte bes rein theoretifchen Freihands lers aus zu vermerfen. b. h. einem Standpuntte, ben hentzutage nur fehr wenige Menfchen einnehmen.

Die Ber. Stanten glauben, auf Grund ber Meiftbegunftigungstlaufel biefelben Bortheile für ihr Betreibe u. w. fordern gu durfen, Die Deutsch= land ben Defterreichern und Stalienern einräumen will. Db biefe Muffaffung von ber beutiden Regierung getheilt mirb, fteht inbeffen auf einem anberen Blatte. Rach bem Blaine'ichen " Gegen= feitigfeits=Recepte" mare Deutschland ungweifelhaft berechtigt, von ben Ber. Staaten Bugeftanbniffe gu verlangen, ehe es ihnen Diefelben Bergunftigungen einräumt, wie feinen Bunbesgenoffen. Die zollfreie Ginfuhr beutschen Ruben-Rohauders genügt nicht. Mit ber Gegen= feitigteits: und Bergeltungspolitit ift es eben ein eigenthumliches Ding. Wenn bie Anderen gerade fo gescheidt find, wie wir, fo tommt ichlieglich nicht viel babei

Heber Raifer Bilhelms neuefte Ungeschicklichteit will man fich in Deutschland nicht fo ichnell beruhigen. Dag ber Golbat feinem Gabneneibe gu= folge felbft auf Bater und Bruber fchie-Ben mug, wenn ber oberfte Rriegsherr es befiehlt, galt von jeher als militari= iche Regel, aber man begreift nicht, wogu ber Raifer biefes noch besonbers betont. Bildet er fich mirtlich ein, bag feine" Solbaten, Die boch nicht freiwillig ben Fahneneid leiften, benfelben für heiliger halten, als ihre Rinbes: pflichten, und bag fie ben Landesvater mehr lieben, als ben leiblichen Bater? Indem er die Refruten jum Rachbenten über diefe Frage anregt, ermeift er fich felber ben bentbar ichlechteften Dienit.

Es mirb aber nachgerade ben Deut= ichen überdruffig, fich bon biefem jungen Menfchen fo behandeln zu laffen, als ob fie bloge Anechte ber Rrone maren. Die erfte öffentliche Burud: meifung feiner unerhörten Unmagungen ging allerdings von ben Socialbemo= fraten im Reichstage aus, boch ift bie Ungufriedenheit in ben aufgeklarten burgerlichen Rreifen fichtlich auch fehr groß. Go gut monarchisch bie Debrgahl ber Deutschen gefinnt ift, fo wenig barf ein beutider Raifer abfolutiftijch ober befpotifch regieren wollen. Wilhelm II. burfte hierüber bald genug belehrt merben.

Lokalbericht.

Die Drainage:Commiffion.

In ber am Samftag abgehaltenen Sigung ber Drainage-Commiffion legte Commiffar Bolbenmed einen Antrag vor, laut welchem in Corwith Bump: werte errichtet und bie in Bridgenori bedeutend vergrößert merben follen. Der Untrag murbe bem Ingenieur: und Finang-Comite behufs näherer Brufung übermiefen.

Die Berfammlung mar eine febr bar: monische, boch schien es, als ob bies weniger ben übereinstimmenden Unfich= ten ber Barteien, als ber Abficht berfelben, bas Terrain zu fondiren, gugufchrei: ben fei. Rach ber nachften Berfamm: lung, melde die Jahresverfammlung ift, werben bie Berren mahricheinlich in Bezug auf ihre Blane für die Butunft offene Farbe betennen.

Die Grundbefiger aus ber Dachbars Schaft ber Ganalftragen=Brude fanbten eine Delegation, welche burch Berrn Altpeter ein Gefuch einreichte, babin= gehend, bag bie Behorde bie Bablung pon\$32,283,46, melde Summe bie Stadt für 7000 Quabratfuß Land gum 3med ber Ermeiterung bes Fluffes ben Grund: eigenthumern ichuldet, übernehmen foll. Die Ruidrift murbe an bas guftanbige Comite vermiefen mit bem Bemerten, baft ber Oberingenieur fobalb als mog: lich einen Bericht einreichen foll, ob und an welchen Stellen ber fluß ermeitert, refp. vertieft merben folle.

Die Musgaben betrugen feit ber lets ten Berfammlung \$6675.30 und ber gegenwärtige Raffenbestand beträgt \$368, 192.70.

County-Mugelegenheiten.

Die in ber, Abendpoft" fcon ermahnte Absicht bes Countyrathes, bas Grren= afpl und bas Armenhaus unter eine ge= meinfame Bermaltung gu bringen, wird in ber heute Rachmittag ftattfindenden Sigung ber genannten Beborbe ben Gegenstand einer eingehenden Before: dung bilben. Wahrscheinlich mirb ein Betriebsleiter fur beibe Inftitute und ein unter beffen Controlle ftehenber Superintendent für jedes ernannt mers

Ferner wird beabsichtigt, einen erfahrenen Mediginer als Chef für bas Countyhofpital einzuseten und biefem einen Stab von prattifchen und erfah: renen Wundarzten beizugeben.

Angefichts ber Thatfache, bag bie Booble":Falle noch nicht erlebigt find, wird ber Abvotat Balter mahricheinlich als Unwalt bes Countyrathes beibehal= ten werben, ba man von ibm erwartet, bag es ibm gelingen wirb, eine Berur= theilung ber Soulbigen herbeiguführen.

Der Borfiber Green mirb, fobalb ber Countyrath befinitiv organifirt ift, bie Comites ernennen. In welcher Beife bies jedoch geschehen wird, ift vorläufig noch fein Geheimniß.

Lefet bie Sonntage-Beilage ber "Abenbhof

Bom Unglud verfolat.

3m oberften Stodwert bes Saufes Do. 224 Oft Rorth Ave. wohnen zwei Schwestern, beibe im Anfang ber breis figer Jahre, movon bie eine Mutter breier Rinber im Alter von 6-8 3abs ren ift. Die Familie tam Anfangs Oftober aus Barichau hierher unb wartet bis jest vergeblich auf ihr Reifes gepad. Gine Sandtafche, welche eben= falls auf ber Reife verloren ging, ent= hielt die Abreffe eines Brubers ber beiben Frauen, welcher in Rem Port moh= nen foll, ben fie aber unter biefen Um= ftanben nicht finben tonnten, als fie in Rem Dort anfamen. Gine ber Gome: ftern, beren Ramen Manda Brotznista ift, ift eine geschickte Schneiberin und es gelang ihr auch, fich und ihre Rinder, fowie die Schwester bis vor einigen Bo: den oor Mangel gu ichuten. Gie murbe jeboch frant und feitbem ift die bittere Roth in ber fleinen Bohnung einge= fehrt und mas fich von bem geringen Besithum verfeten lieg, barunter auch ber Trauring ber Frau, ift in's Bfand: haus gewandert.

Die andere Schmefter ift eine Fran Kraft, beren Gatte mit vier Kindern fich noch in Barichau befindet. Gie begleis rete bie Schwester nach Umerita und be: abfichtigte, fobald als möglich in die Beimath gurudgufehren, boch bie Rrant= beit ber Schwefter und ber Umftand. bag bas icon oben ermahnte Benad noch nicht ermittelt werben fonnte, haben fie bis jett bavon abgehalten.

Frau Protzynsta ift von ihrer Rrant: heit fo weit wieder genefen, daß tie im Bimmer gu arbeiten im Stanbe ift. Bielleicht hat eine ober bie andere unferer iconen Leferinnen ein neues Rleib gu machen und läßt fich burch vorstebende Beilen bestimmen, ber bebrangten Frau Die Arbeit gugumenben.

Gin Bubenftreich.

Ein Unbefannter fett eine brave familie in Schreden.

Durch einen bundegemeinen Streich murbe fürglich die Gattin des ehemalis gen Feuerwehrmannes F. S. Baftian nahezu tödtlich erfchredt. Gin Mann, beffen Rame und Berfonlichfeit noch nicht festgestellt werden tonnte, erichien nämlich auf ber Station ber 47. Feuer= mehr=Compagnie und melbete, bag Baftian, ber fürglich megen Rachlaffig= feit feines Dienftes enthoben worben war, fich im Saufe Do. 223 State Str. erichoffen habe und bie Leiche nach Rlaners Morque gebracht morben fei. Die Feuerwehrleute hatten um fo meni= ger Grund an ber Bahrheit ber Siobs: post zu zweifeln, als ber Bote fich als Schwager Baftian's vorstellte. Gie begannen mit ber üblichen ichwarg-weis Ben Drapirung bes Saufes und ent: fandten einen Rameraden, ber Baftian's Frau die erschütternbe Mittheilung maden follte, bag fie gur Bittme geworben fei. Die Mermite brach, fobalb fie bie Schredensmähr erfuhr, ohnmächtig gu= fammen. Gludlicher Beife tam ber Tobtgeglaubte balb barauf mohl und munter nach Saufe und endigte fo bie Unaft ber Geinen. Dan fahnbet auf ben Berüber bes brutalen "Scherzes."

Durch einen Schneeballen verlegt.

Unnüge Jungen von ber Gorte, wie fie in Chicago leiber an allen Gden und Enben ju finden ift, vergnügten fich ge= ftern in ber Racine Ave. bamit, bie por= überfahrenden Stragenbahn=Wagen mit Schneeballen ju bombarbiren. einem folden Wefchoffe murbe ber Conbucteur Rarl Fifcher fo heftig mitten in's Geficht getroffen, bag ibm bas Rafenbein brach. Der Berlette murbe nach feiner Bohnung, Do. 78 Racine Mve. gebracht. Die liebe Jugend hat fich natürlich vorläufig burch augenblid: liche Flucht ber Berantwortung entzogen.

Ru dem Brande bei Coot.

Bei bem Feuer in ber Coot'ichen Brauerei, über meldes mir bereits am Samitag berichteten, gerieth ber Arbeis ter John Llond in ernstliche Lebens: gefahr. Der Mann führte Die Bferbe aus bem Stalle, als plöglich eines ber Thiere ftorrisch murbe, an feine Gutter: telle gurud lief und feinen Subrer mit in ben raucherfüllten Raum ichleifte. Glüdlicher Beife gelang es Llond fclieglich, unter Preisgabe bes Pferbes nahezu ohnmächtig bas Freie gu er=

Beim Ginbruche ertappt.

Geftern fruh gegen halb vier Uhr hörte ein Polizist an ber Ede von Babafh Ave. und Ban Buren Gtr. Wenftericheiben flirren. Dem Geräusche nachgebent, fah er, wie zwei Manner burch ein Fenfter in ben Laben ber "Chicago Bath Company" einzubrin= gen versuchten. Beide murben festge: nommen und gaben in ber Barrifon Str. : Bolizeiftation, wohin fie von bem Poliziften gebracht murben, ihre Ramen mit Fred. Williams und Billiam Bar-

Durchgebrannt.

Gottlieb Banfemer, ber in bem Baufe Do. 312 43. Str. einen fleinen Schuh: laben betreibt, melbete beute Bormittag Ber Polizei, bag ibm fein 12 Jahre alter Sohn Charlie am Freitag Morgen bavongelaufen und feitbem nicht wieber nach Saufe gurudgetehrt ift. Der Rnabe ift für fein Alter giemlich groß unb ftart. Er mar, als er bas vaterliche Saus verließ, mit blauem Rod, blauer Dube und braun= und fcmargeftreiften Sofen betleibet. Die Boligei mirb fich nach bem Durchbrenner umfeben.

Bu Tode gefallen.

In ben Dod's ber "Silver Creet anb Morris Coal Company" an ber R. Salfteb Str.=Brude, fturgte Samftag Rachmittag Thomas Rovletty von einem Geruft und erlitt fo fcwere Berletungen, bag er gestern im Countys Sofpital ftarb. Er wohnte mit feiner Familie im Saufe Ro. 605 Solt Ave.

Polizeiliches.

Eine anftandige familie in bitterer Die ineuesten Deranderungen im Departement.

> Lieut. Shepherb pom 17. jum 1. Bre-Anct. Lieut. Day vom 3. jum 17. Precinct perfett.

Lieut. Barrett übernimmt bas Coms manbo bes 3. Brecinct. Capt. Barb vom 3. gum 7. Capt. Babben vom 7. gum 3.

Lieut. Enright vom 20. jum 7. Lieut. Bowler vom 7. jum 17. Preeinct verfett.

Lieut. Saines übernimmt bas Com= mando im 20. Brecinct. Capt. Fielb vom 4. gum 6. Diftrict.

Capt. Larfon vom 6. jum 4. Diftrict übertragen. Lieut. Baer übernimmt bas Com= mando im 34. Brecinct.

Lieut. Montgomery vom 34. Precinct nach bem Sauptquartier abcommandirt. Lieut. Gibbons vom 18. gum 24. Brecinct.

Lieut. Cesquare pom 24. gum 18. Precinct verfest. Lieut. Thos. D. Bed vom 18. Bres einet vom Lieutenant gum Polizeifer-

geanten begrabirt megen allgu großen Durftes und bem 1. Brecinct quertheilt. Batrol-Sergt. John J. Mahonen an Beds Stelle jum Lieutenant beforbert. Batrol=Gergt. Robert Loughran vom

jum 19. Precinct verfest. Batrolman Thomas 3. Magner vom Detectiv=Umt jum Batrol=Gergeanten beforbert und jum 3. Precinct abcom=

manbirt. Batrolman Samuel Rante vom 15. Brecinct erfährt biefelbe Beforderung und geht in ben 9. Brecinct.

Patrolman Mar Beibelmeier vom 29. Precinct, Diefelbe Beforberung, fommt nach bem 25. Brecinct. Batrolman John B. Wathier vom 1.

Br., Befelbe Beforberung, geht nach bem 30. Br. Batrolman George Berry vom 1.

Br. gum Dest=Gergt. in biefem Br. beförbert. Batrolman John L. Revere vom 28.

Br. gum Dest-Gergt. in bemfelben Br. befordert. Patrolman G. B. Jubb vom 25. Br. gum Dest-Gergt. beforbert unb

bem 26. Br. gugewiefen. Batrolman Otto Schifter vom 33. Br. gum Dest-Gergt. in bemfelben Br. beförbert.

Batrolman Richolas Stahl pom 1. Br. biefelbe Beforberung; bem 33. Br. gugemiefen. Dest-Sergt. Michael T. Lawlor vom

3. Br. megen ungebührlichen Betragens in ben Stand eines "gewöhnlichen" Boligiften gurudverfest. Dest: Sergt. Dennis Fitpatrid vom

18. Br. an Lawlors Stelle verfest. Batrolman John Stewart vom 18. Br. gum Dest-Gergt. beffelben Brecincts beforbert.

Laut Spezialverfügung murbe bem Infpector ber erften Boligeibivifion, herrn Marih, die Oberaufficht über bas Geheimdepartement und bas In= formations: Bureau nebst "Berbrecher= Gallerie" übertragen und ihm ber Titel "Chef-Infpector" verliehen. Das Informations : Bureau (Bureau of Identification) wird in Butunft bie Registratur und bie Acten ber Detective-Abthei= lung führen und außerbem ausschlieflich ben Bertehr amifchen ber Beborbe und ber Breffe vermitteln. Die Stellung bes Berrn Marfh foll eine ähnliche mer: ben, mie bie bes befannten Rem Dorter Polizeimannes Burnes.

Unter den Rabern.

Angefichts eines herannahenden Baffagierzuges versuchten geftern Emil Rieffer, von Ro. 21 Bofton Ave., und B. S. Scofield, No. 202 Dearborn Ave. mobnhaft, an ber Bunter Str. in einem Bagen die Geleife ber Bur: lington=Bahn gu freugen. Die Folge biefes Leichtsinnes mar ein Bufammen fton, bei meldem Rieffer und Scofield wie burch ein Bunber mit heilen Gliebern bavontamen. Der Wagen murbe jeboch gertrummert und bas Pferd ge= töbtet.

John Rorth, ein Do. 748 R. Bauling Str. mohnender Arbeiter, fprang geftern an ber Ede von Milmautee Ave. und Union Str. von einem Rabelbahnwagen und murbe von einem aus entgegengefet: ter Richtung tommenden Buge nieders geworfen. Der Berungludte murbe per Polizeimagen nach Saufe gefchafft. - Er hatte eine bebeutenbe Berletung über bem rechten Muge und eine Berftauchung bes Rudgrates bavongetragen.

Un ber Ede von Clart und Randolph Str. murbe geftern Abend ein betruntes ner, 50 Jahre alter Mann Ramens James Carroll von einem Greifmagen erfaßt und eine Strede meit fortgefchleift. Mon brachte ihn nach bem County: Sofpital, wo es fich herausstellte, bag er mit einem Bruch bes Schluffelbeines bavondefommen mar.

Die ,,Bictor Baudeville Company" in Cowulitaten.

Die im Madifon Str. : Dpera-Baus engagirten Darfteller riefen geftern Abend bie Boligei ju Bulfe, um ihre Differengen mit ben Gefchaftsleitern ber Bictor Baubeville Company " ju fchlich= ten. Bie bie vierundzwanzig Runftler und Runftlerinnen behaupten, haben fie feit zwei Bochen feinen Gent von ihrem Sonorar gefeben, und, ba ber Gefcafts: leiter Bictor Rurg angeblich allen Schwierigkeiten baburch aus bem Bege ju geben beabfichtigte, bag er eine "un= vorhergesehene Reife" antreten wollte, murbe die Boligei herbeigerufen.

Che jedoch bie Blaurode angerudt tamen, hatte fich ber Geschäftsleiter Rurg mit feinen Gefellicaftern B. Livermore und Philipp Phillips über eine hintertreppe falvirt und murben nicht mehr gefeben.

Der Gefcaftsleiter bes Opernhaufes fagt, er murbe in ber Angelegenheit teine namhafteren Berlufte erleiben, bie Darfteller aber behaupten, fie hatten \$500 au forbern.

Ber die "Abendpoff" lieft, erfährt alles Biffenswerthe, ohne fich langweilen zu mufe "fen. Er erhält den Weigen ohne die Spreu.

Front gegen Derfes.

Eine erfreulich ftart besuchte Protestversammlung gegen fein Bebahren.

Muf Grund ber unferen Lefern betann: ten Ginladung ber "Tarpagers Affocia= tion" hatten fich geftern etma 500 Bur= ger in ber Farmell Salle eingefunden, um gegen bas ichamlofe Gebahren ber Stragenbahn = Befellichaften energifch Front gu machen und auf Mittel und Bege gu finnen, wie bem fcanbalofen Treiben biefer "Monopolisten" Ginhalt geboten merben fonnte. Der Bürgermeifter Bafbburne, bem

eine Ginladung jugegangen mar, ent: foulbigte fein Fortbleiben brieflich und verficherte, bag er bereit fei, die Beftre= bungen ber Berfammelten auf's That= fraftigfte zu unterftuben.

Gine Angahl Albermen, barunter Goldzier, Goffelin, Dormann, Gor: man und Roble maren erschienen und trugen ihre, unferen Lefern befannten Projette vor. Berr Goldgier führte bes Langeren aus, bag bie Gefellichaften bei bem Rampfe einen wefentlichen Bortheil in ihren Freibriefen befägen, Die jebe Concurreng ausichlöffen und Stragenbahnbeforberung im vollften Ginne bes Wortes monopolifirt hatten.

Ueber fur; ober lang mußte fich un= fere ftabtifche Bermaltung indeg mohl oder übel entichliegen, ben Betrieb in Die eigene Sand zu nehmen. Gegen= martig feien Sochbahnen bas befte Mittel, um bem Bublifum die nothwendi= gen Bertehrsbequemlichkeiten zu bieten. Diefelbe Unficht vertrat Allb. Roble und eine Reihe weiterer Rebner, einzelne gingen fogar foweit, zu behaupten, bag meder eine Agitation in ber Breffe, noch alle Broteftertlärungen Befferung ichaf: fen tonnen, vielmehr nur von bem Bau von Sochbahnen Befferung ber himmelfcreienden Buftande zu erwarten fei.

Alb. Goffelins "no seat-no fare' Ordinan; und Alb. Dormanns befannter Borichlag, Die Marimal-Bahl ber Baffagiere für Die einzelnen Bagen gefeplich zu bestimmen, fanden mohlwol=

lende Befprechung. Gingelne Berren außerten fich ichließ: lich bahin, bag bas Bublicum felbit an ben Buftanben bie Schuld truge, und bag unfere ftabtifchen Beborben Concurrengprojecte burch Berichleppung, Bi= berfpruch u. f. m. gu Falle brachte. "

Bum Schlug murbe ber Borfigenbe, Berr R. C. Givins, ermächtigt, ein Comite gu ernennen, welches bie Stra-Benbahnfrage eingehend ftubiren und bemnächft Bericht erftatten folle.

Deutich . Amerifanifder Central. Berein.

Um Freitag, ben 4. Dezember, hielt ber Deutsch = Ameritanische Central= Berein in Do. 106 Dft Randolph Str. eine gahlreich besuchte General=Ber= fammlung ab, in welcher verschiebene, noch nicht bem Berbande angehörende Bereine fich gur Aufnahme melbeten.

Gin Comite, ernannt, um bie Unfich= teu hervorragender Deutschen über die Abhaltung einer Feier bes "Deutschen Tages" einzuholen, gab einen gunftigen Bericht ab und fteht ju erwarten, bag eine berartige Feier im nachften Jahre in glangvoller und ausgiebigfter Beife ausgeführt merben fann.

Die barauf porgenommene Beamten= wahl hatte folgendes Ergebniß:

Francis M. Soffmannt, Braf. Bm. Meyer, 1. Bice-Braf. C. B. Balther, 2. Bice-Braf. Beter Biegler, 3. Bice=Braf. Anton Rued, 4. Bice= Braj. Bhilipp Roehler, prot. Gecr. Freb. R. Czolbe, correfp. Gecr. Louis Dreufuß, Finang=Gecr. Frang Roch, Schabmeifter.

Die regelmäßigen Beidafts : Ber: fammlungen bes Bereins, melder vor ungefähr einem Jahre gegründet murbe, um ben Feinden bes Deutschthums ein energifches Salt entgegengurufen, finben jeben erften Freitag im Monat ftatt.

Gehalteregelung im Poftamt.

In einem Bericht, welchen am Gams: tag das Executive Comite des im Grand Pacific Sotel in Gigung befindlichen Berbandes der Poftamt=Clerts abgab, murbe gemelbet, bag bie neue Claffifigis rungs=Borlage von den Juinoifer Congregmitgliedern marm befürmortet wird. Durch bie Unnahme ber ermabnten Bor= lage foll eine Gehaltsregelung in ben Boftamtern eingeführt werben und gwar wie folgt: Die gange Behaltsfcala rich= tet fich nach bem Gehalt bes Boftmeis fters. Der Bilfspoftmeifter erhalt 50 Brocent bes Gehaltes bes Boftmeifters. ber Superintenbent für Boftfachen 40 Procent, Clerts, Buchhalter und Guperintenbenten ber Stempel-Abtheilung

5, Bulfs: Superintendenten 30 Broc. Die Clerts merben in zwei Rlaffen eingetheilt, die ber erften Rlaffe erhal= ten von \$1000 bis \$1400, die ber gweis ten beginnen mit \$600 und erhalten jährlich \$100 Bulage, ihr Maximalge: halt ift auf \$900 festgefest.

Die Sammlungen der "Mcademn

of Science." Um Samftag Abend hielt bie "Chi= cago Academy of Science" eine Berfammlung ab, in welcher barüber beras then murbe, mo nun bie Sammlungen und bie Bibliothet ber Gefellichaft untergebracht merben follen, nachbem ber Abbruch bes alten Musfiellungs: Ges baubes enbgiltig beschloffen morben ift. Da ber Borfchlag, bie Sammlungen im neuen Universitäts: Bebaube untergus bringen, auf Biberfpruch fließ, ging bie Berfammlung auseinander, ohne einen Befdluß gefaßt gu haben.

Beamtenwahl.

Der "Deutsche Rriegerverein von Chicago" mahlte gestern bie folgenben Beamten:

Brafibent, Gus. Bilbebranbt; Bige Brafibent, Aler. Daffe; Brot. Gecres tar, Otto Chabt; Finang=Gefretar, Bernharb hemmelgarn; Schabmeifter, Jofeph Schlenter; Begirtsvertreter ber Norbfeite, George Buttner; Beftfeite,

Weffe und Bergnugungen.

Curnverein Ginigfeit

Die Rrantenunterftutungs = Gettion bes Turnvereins Ginigfeit bielt am Samftag in ber Ginigfeit Turnhalle in ber Blue Island Alve. ihr zweites gro= fes Stiftungsfest ab. Das überaus gut besuchte Geft mar mit vielem Bedmad und Berftandnig arrangirt. Bes fonberen Beifall fand bas Concert, in welchem Grl. Clara Lude und Berr Ro: fede von ber Almin'fden Theatergefell= fcaft bie Balme bavontrugen. Rach bem Concerte wurde getangt und, ba bie Mehrgahl ber Tanger aus fraftigen Turnern bestand, braucht mohl nicht erft gejagt zu werben, bag bie einzelnen Touren von ber erften bis gur letten mit rühmenswerthem Gifer absolvirt murben.

Turnverein Columbia.

Obgleich Englewoob, und besonders ber Theil, in welchem bie Columbia: Turnhalle belegen ift, geftern in Folge bes heftigen Schneefalles taum gu paj= firen mar, hatten fich boch Turner aus allen Stadttheilen in genügender Ungahl eingefunden, um die eingumeihenbe Salle bes Turnvereins Columbia gu füllen. Das Fest verlief in einer, ber Beranlaffung würdigen Beife. Der gange Bezirtsvorort mar erichienen und ber erfte Sprecher beffelben, Turner Baterstraat, hielt die Festrede, melde mit Beifall aufgenommen murbe. Der "Freiheit" mar mit feinen Aftiven, ber Boglings= und einem Theil ber Damen= flaffe anmefend und trug burch beren burchgangig vortreffliche Leiftungen viel bagu bei, um bas Feft erfolgreich gu gestalten; baffelbe ließ fich auch von ben Attiven ber "Gubfeite" Turnerschaft fa= gen. Das "Standard Orchefter", un= ter Leitung bes Berrn Röhler, vervoll= ständigte bas Programm burch Aufführung einer Ungahl ausgemählter

Germania Unterftugungs . Derein.

Musitstude. Bum Schluß murde flott

getangt. 2118 Arrangements-Comite

fungirten die Turner Robert Rospohl,

Otto Elfe und Beter Schneiber.

Der Germania-Unterftugungs-Berein bielt am Samftag in Folgs Salle feinen fechiten Sahresball ab. Der Befuch mar ein erfreulich ftarter und bie Stim= mung ber Festgafte, Dant ber vorzuglichen von ben Berren B. Smenfon, &. Friedrich, 23. Rutichen, C. Soff und Rebbe getroffenen Arrangements, bie bentbar befte. Erft ber belle Tag vermochte bie fibele Gefellichaft gu tren-

Begenfeitiger Unterftützungs. Derein.

Die erft vor einigen Monaten gegrundete 10te Section bes " Begenfeitis gen Unterftutungs=Berein" bielt am Samftag Abend in ber Germania Salle an Bentworth Ave. ihren erften Jahres= ball ab. Es zeigte fich bei biefer Bele= genheit, bag in bem neuen Berein ein gefunder Rern ftedt. Die Mitglieber find meiftens Angestellte ber Geipp'ichen Brauerei und Brafibent ift Berr Abolph

Das Fest verlief in gemuthlicher Beife und ohne bie geringfte Störung. Das Arrangements-Comite bestand aus ben Berren Ste Melger, Loreng Schlay, Eb. Claufenius, Benry Bredheimer und

Die Schönhofen'schen Brauer.

In ber Bormarts: Turnhalle, an ber 12. Str., fand am Samftag Abend ber 7. Jahresball bes Rranten = Unter= Berren Bim. Bipp, Benry Schicht, John Rauen, Jacob Riedinger und Billie Suetterlein fungirten als Arrangements: Comite und forgten bafur, bag die gahl= reich erichienenen Gafte fich auf's Befte amufirten. Die Brouer find befanntlich ein fehr luftiges Bolt und auch bei bie= fem Tefte famen ber Sumor und bie gute Laune anf feine Minute abhanben, o bag man fich gegen Morgen nur mit Wiberftreben auf ben Beimmeg machte.

Unterstützungsverein der Ungestell-. ten der West Side Brewery

Company. Um Camitag Abend veranstalteten bie Angestellten ber Beft Gibe Brewern Co. in ber Central Turnhalle an ber Milmautee Ave. ihren zweiten großen Ball, ber fich feinem Borganger murbig an die Geite ftellte. Der Morgen brach bereits herein, als bie letten Theil= nehmer an bem ichonen Gefte fich nach Saufe begaben. Geltfamer Beife mar bie Unterhaltung ohne Beihilfe eines Bergnugungs = Comites ju Stanbe qe= tommen. Gammtliche Angestellten bat= ten gum Belingen bas Ihre beigetragen, und - es mar auch fo gegangen. Brafibent bes Unterftugungsvereins ift Wilhelm Lichner.

Jahres : Ball von Brauereiangeitellten.

Dag es überall, wo beutiche Brauer beifammen find, hoch hergeht, gilt als felbftverftanblich, und bedarf baber ber zweite Sahresball, welchen ber Rranten= unterftühungsverein ber Ungestellten ber "Northwestern Breming Co." am Samftag Abend in ber hubich becorirten Rordmeft: Turnhalle abhielt, mahrlich feiner naheren Schilberung. Der Bes fuch war gut - waren boch alle Braue: reien ber Rorbfeite gur Betheiligung eingelaben und auch ftattlich vertretenund getangt murbe flott und lange. Bwifchenhinein ermerb fich ber beliebte Romiter Andreas Galler burch feine bumoriftischen Bortrage ben allgemeinften Beifall. Das Arrangementscomite, bas aus ben Berren Chr. Boelt, 2B. Rader, Georg Baer, B. Oberminter und M. Loffen bestand, hat ben Befuchern und Besucherinnen einen recht genugreichen Abend geboten. Der jest feit 2 Jahren bestehende Berein - er murbe fofort bei ber Grundung ber genannten Brauerei in's Leben gerufen - umfaßt fammts liche Angestellte und entfaltet eine febr befriedigende Birtfamteit.

Richter-Concert.

Das im Rovember befanntlich veruns gludte Richter=Concert, wurde gestern in Brands-Salle mit burchicalagenbem Erfolge wiederholt. Das Brogramm Lub. Blob; Gubfeite, Julius Daber. | war mit großem Gefdmad gufammens

gestellt und bie Beiftungen ber einzelnen mitwirkenden Bergine und Goliften rags ten weit über bas mittelmäßige binaus. Gang befonderen Beitall fanden bas von ber 10jahrigen Grace Richter und ber 13jahrigen Unnie Billiams mit übers rafchenber Bracifion gefpielte Bianos Duett, ein MIt : Golo ber mit einer munderbar fympathifchen und biegfamen Stimme begabten Frau Lina Bahlteich und ber Bortrag bes Otto BB. Richter's fchen "Bergiß mein nicht" burch ein Damenquartett.

Richard Wagner Loge 270. 631 K. u. E. of B.

In Zepf's Salle tangten am Samsstag-Abend bie Mitglieder der Richard Bagner Loge auf ihrem achten Sahress Ball. Das Gest mar febr gut befucht und mahrte, gutem Bernehmen nach, bis jum erften Sahnenfchrei. Um bas Ars rangement haben fich bie Berren &. G. Müller, Mug. Megenaur, Mug. Sante. John Schmalbed und 28m. Bentel und Die Damen Louise Frehse und Anna Wiesmer verbient gemacht.

Court Columbus, J. O. f.

Der zweite Jahresball ber Court Co: lumbus Do. 221, J. D. F., welcher am Samftag Abend in ber Mufit-Salle an ber 31. Str. ftattfand, gab ben gahls reichen Besuchern reichlich Gelegenheit, fich vortrefflich zu amufiren. Das Urs rangements=Comite, bestehend aus ben Berren Jacob Leffer, Beno Trowipich, Mathias Bermitroff, John Schlums brecht und Daniel Dravert hatte für alles, mas nothig mar, um feinen Gaften einige gemuthliche Stunden gu verfchafs fen, Gorge getragen, und fo verlief bas Geft in, in jeder Binficht erfolgreicher Beife. Rach ben Rlängen einer por= trefflichen Mufit brehte fich Jung und Allt luftig im Rreife; ein Tang folgte auf ben andern und ehe man es fich verfah, war es lange nach Mitternacht und Beit geworben, ben Beimmeg angutreten.

Chicago Concertina Club.

In Balfhs Salle veranstaltete am Samftag Abend ber Chicago Concertina Club ein Concert mit barauffolgenbem Ball. Un bem!Concerte, beffen einzelne Rummern von bem gahlreich versammels ten Bublitum mit lebhaftem Beifall aufgenommen murben, mirften neben bem Club noch die 1. Claffe von Rahns Bither=Afabemie, ber Internationale Mannerchor und bas Ercelfior=Quartett mit. Nachbem bas wirtlich gediegene Concert vorüber mar, trat ber Tang in feine Rechte und es murbe Morgen, bis bas übliche "Some, fweet Some" jum Beimgeben mahnte. Das Urrangements= Comite bestand aus ben herren Dar Saenel, Frit Reeber, S. von Gilberhorn und R. Riefig.

Die Mogartfeier.

Die von Musitbirector Rabenberger geftern, als jum hundertjährigen Sterbes tage Wolfgang Amadeus Mogarts, in ber Central Musithalle veranftaltete Gebentfeier nahm einen überaus murdigen und erhebenden Berlauf. Die mufita= lifden Rummern bes Brogramms waren ausschlieflich aus Werten bes perbliches nen Deifters gewählt und bilbeten eine Berlenfchnur ber fugeften und ergreis fendften Melobien, Die menichliche Runft und göttliche Begabung je aneinander: gureiben permocht haben.

Eingeleitet murbe bas Concert burch die mit vollendeter Runftlericaft von Berrn Julius Falt auf ber Orgel vor: getragene Ouverture gur "Baubers ftutungsverein ber Ungestellten ber B. flote." Demnächft folgte als Prolog, Schoenhofen'ichen Brauerei ftatt. Die bas von Friedrich Dher verfaßte, innige Margaretha Liebmann mit Gefühl und

Musdrud miebergegeben murbe. Das "Requiem", bes großen Meifters Schwanenlied, bilbete ben Saupt= und Glangpuntt ber Feier. Die Damen Unna Rabenberger und Barbara Lub: mig, fomie die Berren Abam Bellmann und Abam Breifch fanden in ben Biecen Belegenheit, ihre herrlichen Stimm=

mittel zu entfalten. Nachdem der moblverdiente Applaus sich gelegt, betrat herr Emil Söchster bie Buhne, um ben großen Todten in einer glangenben Festrebe gu feiern. Berr Bochiter entrollte mit ficheren Bugen bas hehre, in ben Bergen ber gangen gebildeten Welt lebende Bild Mogarts und ichlog mit ben Worten:

Bon göttlich reinem Gener gaus burchbrungen, Daft bu ber Tonfunft hodnies Biet erfirebt. Setes bleibet neu. wos du bereint geiungen, Bu allen Beiten uns bein Lieb umschwebt.

Bon weiteren Runftgenuffen möchten wir noch ben Biano Bortrag Des jugends lichen Arno Olbberg, ben Gefang ber Brima-Donna Frau Buft-Dodge und bas Cellofpiel bes Birtuofen Freb Beg mit gang befonderer Unertennung er

Huch ber Beltausftellungs-Chor trug fein reichhaltiges Theil gum Gelingen ber hehren Beier bei. Die Begleitung ber von bemfelben febr icon gefungenen Lieder hatten bie Berren Abolph Rols ling, Morit Rofenfeld und Albert Gies ben freundlichft übernommen.

Deutsches Theater in Boolens.

Um 13. Dezember findet bie 11. Abonnements = Borftellung mit Jojeph Rain; als Gaft in Soolens Theater ftatte Gr. Rain; wird als Ernefto in Galeotto" auftreten.

In Folge ber großen Rachfrage nach Blaben beginnt ber Corvertauf bereits Mittmoch, ben 9. Dezember, an ber Raffe von Boolens Theater. Beftels lungen find bis babin gu richten an G. Gelig, Soolens Theater.

Das Beitalter ber Rustelfraft. Ohne Rmeis fel fteben wir in bemfelben. In feiner Beriobe ber Gulturgeschichte ift auf die Cultivirung und Ausbilbung ber Mustelfraft fo hoher Werth gelegt worben. als jest. Gelbft bas gartere Gefchlecht ergibt fic hem Studium jeglicher Art bon Leibesübungen, welchem Sport früher nur bom hofentragenben Theil ber

Bergnügungs.Begweifer.

-Abben-Grau Opera Company. Chicago Opera House — Sinbab. Grand Spera House—A Teras Steer. McBiders — The County Cirtus. Columbia-Fanny Davenport in Cleopatra. Binbfor - The Spider and the Bip". Hammartet — "The Dazzler". Alhambra — Fabio Romani. Cafino — Bariety. Jacobs Academy — The Jon Leaf. Sauling - Chas. A. Gardner. nceum - Bariety. Clark Str. Theater — The Clemenceau Cafe. Eriterion - Lilly Clan Burlesque Co. hooleng - Rames D'Reill. Beople's - "The Indian Mail Carrier". Bart Theater - Bariety.

Große Oper im Muditorium.

Beute und morgen gaftirt bie Opern= Befellicaft in Louisville, Ry. Am Mittwoch Abend findet bier gur Bebent: feier ber Eröffnung ber Opernbuhne im Aubitorium bie nachfte Borftellung ftatt, an welcher fammbliche Rrafte mit= mirten merben. Bur Aufführung ge= langt: Berbis "Troubabour", 4. Aft; Berbis "Othello", 4. Att; Roffinis "Barbier von Gevilla", 2. Alt, unb Bigets "Carmen", 3. Aft. Am Don= nerstag tommt Berbis "Miba" gur Muf= führung, Freitag Flotows "Martha". Um Samftag Nachmittag findet bie lette Borftellung ber Gefellichaft ftatt, für welche eine Wiederholung von "Loben: grin" in Ausficht genommen ift.

bentbar niedrigften Breis ein möglichft gutes Blatt gu liefern. Dies ift von Anfang an thre einzige Concurrenzwaffe gewefen.

Brieffaften.

Die Rechtsfragen beantwortet Jens B. Chriftenfen, Rechtsanwalt, 163 Mandolph Str. D. D. &. Gie fonnen ben Miether nur

auf Grund eines gerichtlichen Urtheils ausfegen laffen. E. C. Gie branchen in biefem Falle

feine "Licenje". 3. 2. Der junge Mann ift Burger. C. R. Ja, aber nur gegen Entichabigung. 6. DR. Gie tonnen bie Dede von einem

Ronftabler abholen laffen. Fran B. Sprechen Gie einmal in

erer Office por. 8. R. Die verbreitetfte unter ben beut: fchen Salbmonats=Beitschriften, foweit biefelben für ein gewiffes Bublitum bestimmt find, ift noch immer bie "Gartenlaube" Sie berfelben ben Borgug geben murben, wiffen wir naturlich nicht, ba ber perfonliche Geschmad hierbei vor Allem in Betracht fommt. Laffen Gie fich boch einmal Roelling & Rlappenbach, 48 Dearborn Str. Proben ber gangbarften Galbmonats-Schrif ten zeigen !

Beirath& Licenzen.

Die folgenden Beiraths-Licenzen murben in ber Office bes County=Clerts ausgestellt :

Freberid C. Stahl, Maggie DeCarthn. Bernard Dt. Thebied, Charlotte Campe. Benry Brandhuber, Juliana Berlich. John B. Ruensting, henrictte Brinkman. Carl Wiegel, Johanna Wolter. Die Olfen, Joa B. Romer. Senry Binmenfelb, Aunie Schoenemalb. John Kilian, 3ba Beterson. Bernarb Bife, Efther Bruft. James &. Gaffnen, Louise Rehrer. George 23. Courtnen, Emma Rruber hermann Gelms, Catherine Uder. Mar Cranfold, hebwig Nitice. henry Raffens, Alerianer-Hofpital, 26 3. Lena Damm, 208 N. Carpenter Str., 24 3. 1. 3ohn Rotfowitich, 132 33. Str., 1 3.

Todesfälle.

Im Nachstehnben veröffentlichen, wir die Liste der entschen, über deren Tob dem Gesundheitsamte zwi-den gestern Wittag und heute Rachricht zuging: August Goefer, 227 G. Morth Mve., 51 3. na Bege, 122 Blue Jeland Ave., 67 3. Martha M. Cheling, 88 B. Grie Str. Iba Labewig, 853 Seminary Ave. Sujanna Hummel, 328 Mohawf Str. Johann Bogler, 434 Morgan Str., 58 3 Bruno Knauer, 322 Mohawf Str. Magdalena Haberboich, 1812B. Lafe Str., 543. ora Mogler, 500 Dearborn Ave., 28 ohanna Saas. 28. Monroe u. 40. Str. 91%. Dr. Elisabeth Beseler, 706 43. Str., 60 J. Priscilla E. Hall, 90 Dat Str., 22 J. Edward Dernot, 598 28. Ohio Str., 1 3. Senrietta Urudt, 7826 Greenwood Ape., 40 3. helena L. Miller, 80 Orchard Ave., 1 3.

Bauerlaubniffcheine

wurden an folgende Personen ausgestellt: Guftof Lundberg, zweiftod. Flats, 136 Rich= mond Str., \$2800; S. Dunlevy, fieben= und Stadmerfe 127-133 Pafe Str. \$10,000: Louis Longs, zweiftod. Flats, 577 9. Sonne Awe., \$6000; Ignat G. Lunnie, breiftod. Stores und Flats, 1383 28. 22. Str., \$11,= 000; Thomas Johnson, zwei vierstöd. Stores und Flats, 308—310 B. Division Str., \$30,000; M. Willer, einstöd. Wohn: aus, 5818 Chielbe Ave., \$1400; William Campbell, zweifiod. Bobuhaus, 1928 Barry Ave., \$8000; E. S. Jadman, zweiftod. 2Bohnbaus, 688 Winthrop Ave., \$3500; A. Winter, zweiftod. Bohnhaus, Bond Ave 2. Eiller, Sierlist. Sugingain, Solit Ver, nahe 80. Str., \$1200; John F. Abans, breisiöd. Flats, 4416 Wabash Ave., \$7500; Anberton Fowler, fedis zweistöd. Wohnfausfer, 267—277 46. Str., \$25,000; E. P. Johnson, zweisiöd. Wohnhaus, 914 Witchell Ave., \$1500; E. P. Johnson, einstöd. Cots tage, 938 Meab Str., \$1000; Mar Claufe, auberthalbitod. Cottage, Ballace Str., nahe 90. Str., \$1000; Edward Edgland, breiftod. Flats, 1040 Abbijon Str., \$4000; Metho: bift Episcopal Church, zweisiod. Pfarrhaus, 445 64. Str., \$1700; C. D. Borup, breifiod. Store und Flats, 1739 R. Clarf Str., \$7000.

Marktbericht.

Dieje Preise gelten nur für ben Großhandel. Ge m u je. Roife Ruben 75c-\$1.25 per Bri. Rothe Beeten 75-\$1.00 per Brl. Ranieschen 20-30c per Dib. Calat 25-40c per Dub. Kartoffeln 30-38c per Bu. 3wicheln \$1.75-\$2.25 per Brl. Rohl \$2.00-3.00 per 100 Stud.

Beile Rabmbutter 27-28c pet Bib. ; geringere Sorten variirent von 18-20c, Butterine 15-20c per Bo. Boll-Rahm Chebbar 11-11ic per Bib.

Brairie Chiden \$5.25-\$5.50 per Deb. Mallarb Enten \$2,50-\$3.00 per Deb. Rleine Enten \$1.25-\$1.50. Concpfen \$1.56. Lebenbea Geflügel. Sufen 6-7c per Bib. Truthühner 7c.

Ganfe 4-6c.

Brifde Gier 24-25c. Bri d t e. Nepfel \$1.50—\$2.00 per Brl. Meffina Citronen \$4.00-7.50 per Rifte. Gal. Apfelfinen \$2.50-84.00 per Rifte. Ro. 2, 84-844c; Ro. 3, 32-324c. No. 1, Timothee \$13.50—\$14.50, No. 2, \$12.50—\$18.00.

Dom Beirathsmartt.

In einer weitverbreiteten engliichen Beitschrift fiel mir jungft ein Artifel bon Mrs. Wheeler Bilcor auf, worin fie bas Resultat ihrer Studien und Beobachtungen veröffentlicht, welche fie in aller Stille über bas moberne Beirathsiuftem ber amerikanischen Gefellfcaft angestellt. Diese intimen Unterfuchungen waren burch ben Umftanb beranlagt, bag in ber letten Beit fowohl geiftliche als weltliche Rednec, wie gar viele Schriftsteller einstimmig und laut die traurige Unficht vertraten, bie Cheichließungen ber mobernen Welt feien nichts weiter, als Berfaufe gu höchsten ober ermäßigten Preisen. 3a, biefe Danner bes Geiftes gingen noch weiter, indem fie behaupteten, bag es amerifanische Mutter gabe, welche ihre Töchter förmlich an ben Deifibietenben losichlugen, ohne irgend welche Ruda ficht auf beffen moralische, phufische ober geiftige Gigenichaften gu nehmen.

Bewiß hatte bie geiftvolle Schriftftellerin icon aus Liebe gu ihren weiblichen Mitichwestern gerne ihre gange Beredtfamteit aufgewendet, um biefe beichämenben Unichuldigungen gurudauweifen; aber fie befitt Duth und Muf. richtigfeit genug, freimuthig einzufteben. bag auch ihre eigenen, perionlichen Nachforidungen jene traurigen Rlagen nur theilmeife abzuichmächen im Stanbe maren. Und gwar nimmt bie Dame nur die Mutter in Schut, inbem fie behauptet, daß nicht diefe fo arg gu berbammen feien, wie es ben Unschein habe, fondern vielmehr die Sauptiduld bie Töchter felbst trafe, welche auf eine Gelbheirath als bas Endziel ihrer Buniche ausgingen.

Bon ben Müttern bingegen mare es nur zu begreiflich, wenn fie, nach ben eigenen traurigen Erfahrungen, jeben Glauben an eine mabre, burch geiftige und eble Liebe von Seiten ber Manner verloren hatten und es beshalb borgogen, als ausgleichenbes Mittel für bie ohnehin fo flüchtigen Borguge einer bergänglichen Liebe ihren Tochtern bie bauernben Bequemlichfeiten und Unnehmlichfeiten eines guten Gintommens mit bem Manne als unvermeibliche Bugabe ju fichern. Alfo anftatt ber poetisch ungewiffen Liebe fei es entichieden beffer, bas prattifch fichere Gelb gu heirathen, ba ja bie eheliche Berbindung an fich ohnebies feine hinreichenben Garantien für ein gufünftiges gludliches Leben geben tonne. Faft wort. lich fagt Dirs. Bheeler:

"Die Beobachtungen, welche alle Mütter ber Belt als großes Bange und in ber Che im Befonderen machen fonnen, berechtigen biefe vollauf fo und nicht anders ju urtheilen. Denn es ift eine unleugbare Thatfache, bag aus ben überschwänglich und gartlichft Liebenben bie gleichgiltigften, unzufriebenften Chemanner und - Frauen murben: und jebe fonnte bie Babrheit beffen täglich bestätigt finben, wenn wir uns nur bie Mübe geben wollten, in unferer nachften Umgebung unter unferen beften Freunben Umichau zu balten.

Dagu fagt "Frau Unna" in ber "R.

D. Staatszig.": Ift bem wirklich fo? Gibt auch ber beutschen Che nichts Unberes ben mabren inneren halt, als bas Gelb? Und wenn diefes schwindet, geht bann auch mit ihm unwiderbringlich die Liebe verloren? Sind auch bie beutiden Dabchen fo bewunderungswürdig practifch, wie ihre Mutter vorsichtig, baß fie nur auf Glanz und Gold und Gelb feben, nicht nur im täglichen Leben, fonbern auch bei ber Bahl eines Gatten, bem fie Alles bingeben follen und muffen, ihr Beftes, fich felbit mit Leib und Seele? Berwechselt bie fonft fo grund liche Amerikanerin diesmal nicht bas Strobfeuer der erften finnlichen Leibenschaft mit ber mahren, göttlichen Liebes= flamme, ben unbeständigen Jungling mit bem ernften, bieberen Chemann, bas flatterhafte Damchen mit ber teuichen Chegattin, ein unmoralifches Berhältniß ober eine Liebelei mit ben beiligen, geweihten Banden bes fittlich reinen Chelebens?

Bielleicht fehlt um Deutschen nur bas richtige Berftandniß für biefe ameritaniichen Berhaltniffe - aber Gott fei Dant, bag es uns fehlt! Denn ift es etwas Underes, als eine vom Priefter fanttionirte Broftitution, wenn ein reimes Dlabchen feine Umarmungen, feine Ruffe, von benen bas Berg nichts weiß, verfauft für ichnobes Gelb? Um ein glanzenbes, bequemes Leben an ber Seite eines Mannes führen gu burfen, neben welchem fie als ichon gefleibete Buppe fo fremd und falt einherschreitet. meil fie ibn nicht lieben tann, jonbern ob feiner geiftigen Robbeit verabscheuen

Und von folden Mattern, welche burch ein langes, liebeleeres Leben an fich felbit erfahren, mas eine Che ohne Liebe für eine Schmach, für eine Sanbe ift-von folchen Muttern follten wir glauben durfen, bag, weil fie felbst Enttäuschungen und Unglud in der Che erfahren, daß fie ihre Töchter, Die fie mit ihrem Bergblut großgezogen und die fie über Alles lieben, febenden Auges zu einer gleichen Bufunft verbammen murben ?! Rein — und abermals nein! Wir beutschen Mutter werben, im Gegenfat ju unferer amerifanischen Umgebung, unsere Tochter burch ihre gange Erziehung ju marnen fuchen, daß fie Gold= und Gelb-Anbete. rinnen werben. Benn unfere Töchter noch etwas Anderes fernen, als unbetummert um Bater und Mutter, Gefcmifter und Saushalt, als gefcmadboll gefleit te Musstattungestude bie Schaufelftühle im tofigen Parlor gragios zu ichmuden, wenn fie nühliche Glieber ber menschlichen Gesellichaft werden, bann brauchen fie auch ihre Seele und ihre Glieber nicht gu verfaufen aus Angft bavor, daß fie ihre jarten banbe mit Staub und Schenerlap. pen in Berührung bringen und berun-

stalten müßten. Die übertriebene Berthichatung unt Rerehrung bes Gelbes, bon ber bie ameritanischen alten und jungen Leute gang und gar burchdrungen finb, mag als Rejultat bes toloffalen Bachethums an Dacht und Reichthum, ben eben biefes einjeitige Streben in fo erstaunlich furger Beit erreicht hat, erflatt und ent-[dulbigt werden. Die Ameritanerinnen | eine Ungahl von Borlefungen halten.

paben Die alte Belt in Erstaunen gefest burch den Glang ihres Golbes, Die Große ihres glipernden Befcmeibes. Warum follten fie jest ploglich auf fold' ftrablenbe Erfolge verzichten? Deshalb find bie Töchter biefer toftbaren Mutter ftets bereit, fich felbft gu verfaufen, um bie alte und bie neue Belt auch fürberhin blenben gu fonnen. Bielleicht, bağ es auch unter ben Umeris fanerinnen manche gibt, welche mit biefem boblen Glange nicht gang einverftanden find; wir vermögen fie nur nach ihrer Sandlungsweise gu beurtheilen, nicht nach ihren innerften Gedanten und Befühlen. Wenn aber, wie Drs. Wheeler Bilcog felbft jugibt, fich biefe Mutter gu pathetisch angehauchten Stlavinnen, zu willenlofen Bertzeugen in ben Sanben ihrer Tochter herabmurbigen und beren Treiben ichlieflich hilf: und machtlos aufeben muffen. bann ift bies ihre eigene Schuld.

Bom englifden Beerei

Das englische Solbnerfuftem beginnt folimme Früchte zu tragen. Schon hatten vereinzelte, aber immerhin recht ernftliche Emporungsversuche unter ben Barben ben ichlimmen Beift gezeigt, ber unter ben Mannichaften berricht. Reuerdings aber haben fich bie Truppen bes feften Lagers von Alberfhot fogar gur Abhaltung eines formlichen Lynchgerichts an einem Corporal, der als Leuteschinder allgemein verhaßt mar, verftiege . Ginem blogen Bu'all hatte ber bereits Bewußtloje fein Leben gu verbanfen.

Rur mit ungeheuren Roften bermag England fein Berbefuftem aufrecht gu erhalten. In einem Staate, ber etma neun Behntel feiner Urmee in ausmartigen Colonien verwendet, wie England, murbe bie allgemeine Behryflicht eine völlige Unmöglichfeit fein. Muker= bem ift die Abneigung bes englischen Bolfs gegen ftebenbe Beere tief eingemurgelt, und bie Berfuche, fich unabhängig von ber jedesmaligen Bewilligung bes Barlaments eine ftebenbe Urmee gu ichaffen, bat bem vorletten Stuart Rrone und Leben gefoftet. Mit bem Berbefnftem find aber ichwermiegenbe Rachtheile verfnüpft. Das englifche Beer befteht aus einer Rotte Ubenteurer, Gluderitter, "jungerer Bruber jungerer Sohne", Leuten, die alles gu gewinnen und nichts mehr zu verlieren haben, jungen von Saufe bavongelaufenen Taugenichtfen aus allen Richtungen ber Windrose - furg aus einer buntichedigen Gefellichaft, Die nicht burch Chraefühl und Baterlandeliebe an bas Land, bem fie bienen, gefesfelt wirb, fonbern nur burch bas reichliche Sand= geld und den guten Sold, und die nur burch eiserne Disciplin, brafonische Strenge und graufame Borgefette in Gehorfam erhalten werden fonnen. Die Rluft zwischen ben Offizieren, welche meift jungere Gohne ber Uriftofratie ober Gentry find und noch bis. bor Rurgem ihre Batente taufen mußten, und ben Bemeinen ift übrigens noch viel größer, als in Deutschland.

Bie man Diamanten farblos macht.

Befanntlich fteben Rabbiamanten megen ihres Stichs in's Gelbe bebeutenb niebriger im Breife, als bie völlig farb= lofen und mafferhellen Diamanten aus Ditinbien. Diefes Umftanbes bat fich bereits ber Betrug bemächtigt, um gelblichen Rapbiamanten burch fünftliche Färbung bas Musfehen ber werthvollen indischen Diamanten zu verleihen und fo bie Räufer zu prellen. Diefe Farbung wird burch Gintauchen in eine idwach violette Unilinlojung bewirft, welche nach optischen Gesetzen die gelbliche Farbung jum Berichwinden bringt. Denn Gelb und Blau find Complementärfarben und erzeugen in ihrer Rufam menwirfung ben Ginbrud bes reinen Beig ober bei burchgelaffenem Licht ber Farblofigfeit. Naturlich ift biefe Farb. lofigfeit nicht bauernd, benn beim forgfältigen Baichen mit reinem Altohol ober berbunnter Salbeterfaure berichwindet bie bunne Anilinschicht unb ber gelbliche Schein tritt fofort wieber hervor. Gelbft unter ftarfer Bergrößerung ift aber von ber Unilinschicht nichts zu bemerten.

Grreithte feinen 3med.

Bor etwa 6 Monaten versuchte ber bimals im hiefigen Commercial=Botel wohnende Architett Thomas Wheeler, fich bas Leben gu nehmen, murbe aber burch den Clert bes Sotels an ber Mus: führung biefer Absicht verhindert und am anderen Tage nach bem Bafhing: tonian Some gebracht. 211s er von bort entlaffen murbe, fchrieb er an feine in Dat Bart mohnenbe Mutter, er fei bes Lebens überbruffig. Daraufhin murbe er von Geheimpoligiften aufge= fucht, welche ihn veranlagten, nach Dwight zu geben und bort bie Reeleniche Rur gegen Truntfucht burchjumachen. Bheeler fehrte von bort por etwa eine Boche gurud und murbe bier von vers fdiebenen Befannten gefehen.

Giner heutigen Depefche gufolge hat fich Wheeler in Bofton, im bortigen Botel Brunswid ericoffen. Die "Golb: fur" fcheint alfo nicht angeschlagen gu haben. Wheeler mar 35 Jahre alt und unverheirathet.

Aurg und Reu.

* Morgen, Dienftag Abend um acht Uhr, halt ber Deutsche Bregelub eine wichtige Spezialverfammlung ab. * 3ft es nicht untlug, einem Buften freien Lauf gu gestatten, bie Lungen und Athmungsorgane gu ichabigen, mabrend bas bemahrte und fonelle Beil: mittel, Dr. D. Jaynes Erpectorant, bei jedem Apotheter gu haben ift. momifa

* Die Bahlrichter und Bablelerts werben von beute ab.im Bimmer Do.

210 bes County=Gebaubes bezahlt. Der englische Pregelub veranstaltet am Montag, ben 14. b. DR. in feinen Raumen eine Empfangsfestlichfeit gu Chren bes Schriftstellers und Rebacs teurs bes Londoner "Telegraph", Gir Chmin Arnold. Diefer Lettgenannte, ber Berfaffer ber befannten Berte "Light of Afia" und "Light of the Borlb", wird hier in ber Central Dufithalle

Begraduth : Diumen und Diamenftade ge-liefert innerhalb einer Gtunbe. Gallaghers, Babafd Abe. und Monroe Six. 29fbriji?

Todes Ungeige. Berwanden, Freunden und Wefannten die fraurige Nachricht. daß mein gestebter Satte August Goefer nach langem Leiden, im Alcer von 31 Jahren am Samstag, den 5. Dec., Morgens I Unr fanft im Herrn entschlafen ift. Die Beerdigung findet am Dienstag, den 8. Dec. Nachmittags 2 Uhr dom Trauerhause, 227 E. North Add. aus nach Graceland klatt. Um flüses Beileid ditten die trauernden hinter bliedenen Catharina Hoefer, Wittbe, Wilhelm Goefer, Srüder, Schwing Vanste, Edwigtern, nedit Schwagerund Schwiegerinnen.

Enbes:2Inzeige.

New Chicago Loge 506, I. O. O. F. Die Beamten und Brider obiger Loge find erlicht, am Dienftag, ben 8. Des, I Uhr in der Vogenhalle au erf feinen. um unferem berftorbenen Bruder Er.At. Aug. Höfer, die lette Ehre zu erweifen. E. F. W. Gberhard, D. M. E. gaufer, Ceft.

Todes:Mingeige. Freunden und Verwandien die traurige Nachrich daß unser Söbnchen Jacob Suber im zarten Alt don 8 Nonaten sanit entschaften ist. Beredigun Dienstag, den 8. Dezember. 11 Uhr vom Trauerhaus v. 9 Blue Island Abe. Tie trauernden Estern Jacob und Agathe Suber. Todes-Angeige.

Waldeck Loge 136 K. of P. Wattedu Logs 130 K. Of F.

Es diene den Beamten und Brüdern hiermit zur Nachricht, daß unfer Bruder Aug. Solfer den 5. Wits. nach langer Krantseit gestorben ist. Die Bereitgung sinde am Diensfag, den 8. d. Mits. 2 Uhr Nachmittags, dem Arauerhause. 22 C. North No., aus nach Eraceland fratt. Die Brüder sind ersucht, sich Nachmittags veräcie 11/4. Uhr in der Nogenhalle zu verweisen.

Mit Brudwerause

92 e 11 1 Buffalo Bill's Wilber Weften, Gin Bilberbuch aum Aufftellen für Rinber.

Kælling & Klappenbach,

Schiefer= und Ziegeldecker heraus! Die nächste regelmäßige Berfaumlung ber Schies fer: und Ziegeldeder-Union findet am Montag, den 7. December, Abende acht Uhr, in Dania Dall, Ede Milmaufee und Desplaines Gtr., ftat Dies ift eine öffentliche Berfammlung. Alle find ein gelaben. Gute Sprecher werben anwesend sein. famot

Keine Lampe in dieser Stads ober irgend einer anderen aleich biefer für



\$2.50. 35 Boll bis gur Spige bes Chlim berg boch, runbe Dochte mit bem berühmten Princeton-Brenner. Dies ift eine Heberrafdung. Rein Wunder, bag wir das Lampengeschäft machen.

The George Bohner Co. Lampen-Laden, 83 und 85 Babafh Abe

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE Hedwig Schuette, 195 North Ave., 3. Ctage. In Folge Musvertaufs meines Beidafts an State Str. merbe ich alle gurudgebliebenen Waaren, wie: Tafdenuhren, Suwelen Brillen, Augenglafer &c. unterm Roften preis verfaufen. Das geehrte Bublifum ift zur Befichtigung freundlichft eingelaben.



3 meiggefcaft 459 N. Clark Str

Erfter jährlicher Ball ber Local Union, Ro. 73, Brotherhood of German Carpenters. Reue Mufit & alle. 466-458 31. Str., am Samftag, den 12. Dec. 703/1116

Rleine Anzeigen.

1 Cent das Wort für alle Mngeigen

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Ein sauberer Junge um das Dry Goods Beschäft zu erlernen. Anoop & Baade, 273 Korth Abe. Bertangt: Tüchtiger Bohrmafdinen - Mann und Frame-Schneiber an feinen Barlor-Frames. Sober Jurniture Co. 862 Allbort Str.

Berlangt: Gin junger Mann, 16-17 Jahre alt, in inem Butcher-Chop gin arbeiten. 692 B. Divifion Str. Berlangt: Agenten. Great Pacific Wine Co., 320% Sottage Grove Ave. modimis Berlangt: Grocerp-Glerf. 118 Cipbourn Abe.

Berlangt: Ein junger Mann von 18—20 Jahren. 18 Clybourn Ave. Berlangt: Gin guter Junge an Cates. 2830 Arch

Berlangt: Gin Porter. 45 R. Clart Str. Berlangt: Gin Mann für Rüchenarteit 243 E. Ringte Str.

Berlangt: Gin ftarter Junge um Pferbe gu beforger und in der Baderei gu beifen. 2897 Archer Abe.

Berlangt: 500 Arbeiter für Eisenbahn- und Rob-lenminen-Arbeiten in Blachills, Wyoming, \$1.75 bis 22 pro Tag. 2 Jahre Arbeit. 28 Fabraelb. 100 Mann für Lebes Arbeiten in Mississischer Sabraelb. 200 Mann für Lebes Arbeiten in Mississischer für Wichi-gan; Jivolana und Die, eben harmtenfte und an-bere Arbeiter in Roh Arbeits-Agentur. 2 S. Martet Str., oben. Derlangt: Ein Junge, 14—15 Jahre alt, leichte Ar. beit. Rachzustragen Dienstag Morgen, 85 Fünfte Ave. Room 35, 8—9 Uhr.

Berlangt: Gin guter plattbeuticher Dry Goobi Clerk. 791 G. Salfteb Str., Ede 20. Str. famos Berlangt: 200 Arbeiter und Teamfters für neue eifenbahn in Indiana. Räheres bei Chriftian, 294 5: Water Str., Ede Lake, oben. 2b3/100 Berlangt: Leute für ben Berfauf eines gangbaren Artifels 262 29. 12 Str. Restaurant. 25nobwl8

Berlangt: Einige gute Beute, um Ralender ju ber-faufen, hober Rabatt. 78 5. Ave.. Room 1. 2no2m0

Berlangi: Frauen und Dadden.

Berlaugt: Frauen an Gofen, jum finishen. 520 S. Morgan Str. Berlangt: Ein gutes Madden im Store. 2165 Archer Abe. Berlangt: Mabden für einfaches Raben in einem Sotel. 186 C. Ranbolph Str. Samburg Soufe. Berlangt: Mäbchen, welches ichon Andofe an Röden angenäht hat, sowie Hanbutabchen, Rluger, 261 Larrabee Str., nahe Clybourn Ave.

Berlangt: Majdinenmadden an Aniehofen. Benn Str., oben. Berlangt: Ein junges brüdden, bas in ber Schneiberei gründlich erfahren ist, für Rost und Nachgahlung, im ükilitnery Store. 474 Larrabee Str.

Berlangt: Frauen und junge Töchter jum Raben an Rleibern, Jedets und Rielitzarments sowie zum Erlernen des Frauerbens. Deignen. Draveriren nur Pertignungen, bireft nach Maap, ohne Approbe ober Kenderungen. 212 S. halfteb Str. 300001m7 Berlangt: Junge Diabden gur Erlernung ber theo retificen und praftifden Damenfdneiberei. Jasty. 101 S. halfteb Six. 4bglw! Berlangt: Einige erfahrene Mafchinenftriderinnen finden fofort dauernbe Beichäftigung; and einigeleiten madden werden angenommen. 208 S. Ganal Str., Broun 404. Berlangt: Dafdinenmabden an Anicholen. 344 Clobours Abe. 1bglint

Deutsches Theater Bechstes Stiftungs = Fest in HOOLEY'S.

Sonntag, den 13. Dezember 1891: 11. Abonnements-Borftellung: Josef Kainz,

Königlich baprifcher hoffcauspieler. Ginmaliges Gafispiel als Grnefto in

"Galeotto".

Der Berkauf ber Sige beginnt Mittwoch an ber Kaffe von Hooley's Theater. modosas ORITERION THEATER. Beden Abend und Samftag Matinee. LILLY CLAY'S COLOSSAL GAIETY CO. Dubiche Frauen — Feffelnbe Mufit. Reue Specialitäten und 2 Burlesten. Preife 15e, 25c, 35c und 50c.

Machite Bode: "The Broommaker,"

Der Orden Germania

hat nun bereits in allen Stadttheilen 3weiglogen errichtet und nimmt bis zum 1. Januar 1892 Männer und Frauen von 18-50 Jahren für blod 82 auf.

Niedrige Beiträge. Keine Geremonien. Keine ge-heime Gesellschaft. Berhandlungen beutsch. Deffent-liche Berwaltung. Ungeheurer Juwach. Freie dryktiche Behandlung. Arbeitsermittelung sür Mit-glieder. \$30,000 Rieferbefapital. Kranfengeld & per Moche. Gerebaedd & 2520—\$1000. 7000 Bitglieder. Gechartert 10. Kovember 1870. Began Beitritt ober näherer Auskunft senbet Abresse nach 171 und 178 E. Randolph Str., Room 23. 23nolm8

Bandwirm Mittel, wirft unfehlbar, gu haben bet Mader: und Conditor: Arbeitenachweifungs: Bureau des Chicago Bade findet fic in No. 292 5. Ave-

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbeit.

Berlangt: 100 Mabden für alle hausarbeiten. Derrschaften werben gut bedient. Frau Sool, 187 S. halfied Str. 7631m3

Berlangt: Gin Mabchen gum Bebienen ber Gafte im Restaurant. 285 G. Dibifion Str. 8 Berlangt: Gin Madden für hausarbeit. Rleine Familie. 44 R. Dohne Ave. mobis Verlangt: Mädchen für allgemeine Sausarbeit. Niller, 529 Marfhfield Ave. modimis Berlangt: Eine alte Frau für Hausarbeit. 917 Lilwaufee Ave.

Berlangt: Madchen, 12-14 Jahre alt, im Saufe gu belien. 639 Otto Str., oben. Berlangt: Gute Mabden für Bribatfamilien und Baarbinghaufer in Stadt und Land. herricaften be-lieben vorzusprechen 448 Milwautee Ave. 7beziwa Verlangt: Ein ftarkes Mädchen für gewöhnliche Sausarbeit. 406 Milwaukee Ave.

Berjangt: Gin gutes Dienstmädden in einer fleinen Familie. Rachgufragen 926 G. Afhland Abe., 1. Stod. Verlangt: Ein Mäbchen für gewöhnliche Hausar beit. Zwei Personen. Resernzen, 774 Sebgwid Str., 2. Flat. Berlangt: Eine zuberlässige Haushälterin, sofort vorzusprechen nach 6 Uhr Abends. 1033 Otto Str., aafe View. mbi4

Perlangt: Ein beutsches Mädchen ober alleinftebenbe Frau in fleiner Familie, für hausarbeit. 158 Blue Berlangt: Ein auftändiges Mädchen für hausarbeit n kleiner Familie, 850 Mohawk Str. 4 Berlangt: Ein gutes beutsches Mädchen. Lohn \$334 bie Woche. 5046 Albland Abe. mbie

Berlangt: 2 Mäbchen, eines muß etwas bom tochen berftehen, 494 W. 12. Str. 4 Verlangt: Ein gutes Mäbchen für Hausarbeit. 286 Sebgwid Str. 2 Berlangt: Gine zweite Röchin. 415 R. Clart Str. 2

Berlangt: Ein gutes Mäbchen für allgemeine Hans-arbeit. 126 Bincoln Abe., 3. Flat. modi2 Verlangt: Ein Madchen für Hausarbeit. 1238 Dieerfeb Str. Berlangt: Dabden für Sausarbeit. 500 9. Glar Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. 8335 Derlangt: Sutes Mädden für allgemeine Dausar-eit. 535 Garfield Ave., 1. Flat. Berlangt: Ein Mädchen für Dausarbeit in fleiner Familie. 190 W. Congreß Str. 2

Berlangt: Frau ober Madden. 1102 69. Str. Chas. Rann. famobil Berlangt: Giu beutiches Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 265 Fremont Str. famob Verlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausar-beit. 41—48 E. Chicago Ave. famos Berlangt: Nettes Rindermabden, bas etwas eng-lifch verfteht. 46 Loomis Str. famo5 Berlangt: Gin gutes Dlabden für hausarbeit. 486 26. Str. famos

Berlangt: 30 Rödinnen, 75 Mäbchen für Hotels, Boarbinghäufer und Privatfamitien. Gerrichaften belieben vorzusprechen im Employment-Jureau bet Frau Maher, 137 M. Randolph Str. Ibeglus Berlangt: Röchinnen, Mabchen für allgemeine Saus-arbeit und Kindermadchen, die höchten Robne beforgt. Wers. Weifer. 2725 Cottage Grobe Abe. Ibgit2 Berlangt: 50 Mäbchen; herrschaften werden schnell bedient in der Office 4728 Dearborn Str. 3b36m2 Berlangt: Gin Dabden. 293 Seminary Abe. famol Berlangt: Sofort, Köchinnen, haubarbeit zweite Arbeit, Kindermähchen und eingewanderte Madchen für die beiten Pläge in den feinfen Fanntifen bei hohem dohn immer zu haben an der Südfeite dei Frau Gerson, 2837 Wabash Abe.

Berlangt: Gute Röchinnen, Midben fitr gweite Arbeit. Dausarbeit und Rinbermadden. Derricalen bei belieben borgufprechen bei Frau Schlieben, 157 BB. 18. Str.

Berlangt: Manner und Frauen.

Verlangt: Dundert Cash Bops und Girls. Nachzu-iragen am Basement-Eingang um 8 Uhr früh. Frank Bros., 188 State Str.

Stellungen fuchen: Manner,

Gesucht: Ein fiarler Junge sucht Arbeit in einer Bäckeret, hat schon barin Erfahrung. Abresse P. 71, Abendpost. mbmis Gesucht: Ein junger Mann, verheirathet, spricht gut englisch, sucht iraentwelche Beschäftigung. Abresse M. Tehm, 491 S. Center Abe.

Gefuct: Junger Mann, ber beutschen, englischen, ruffichen und polnischen Sprache machtig, such Office, Store, aber sont faubere Beichaftigung. Abreffe G. Rrüger, 139—141 R. Clart Str. Gefucht: Ein altlicher Mann fucht irgendwelche Arbeit. Sieht mehr auf gutes Deim als auf hoben Lohn. 605 N. Galfted Str.

Gesucht: Meat Market-Besitzer, der Willens ift, einen jungen Mann Abends einige Finnben im Maret au beichzistigen und au gleicher Zeit ihm das Fieischerzeichaft gegen gute Bezahlung gründlich zu lebendern. Die Weltleite dorgezogen. Abr. D. 23. Abendboll. Gesucht: Kräftiger junger Mann, erst eingemeine bert, sucht Beschäftigung. 3. Simon. 1880 Madas. Gefucht: Ein Steinbruder, welcher Originalent-murfe gediegen anzulertigen bersteht, sucht Beichäfti-gung. Abr. 232 S. Sangamon Str., 1. Ftage, smodi5

Dejucht: Ein gut empfohlener Mann, ber Bürgschaft fiellen fann, sucht Stellung als Callector ober abnitiges. Abresse unter M. 81, Abendpoft. 1beglw4

Gefucht: Eine gute Maschfrau sucht Baschpläte, nimmt auch Basche in's Saus. 228 Bine Str., porne. samos Stellegejud. Da ich ordentliche Mädichen habe, die Arbeit juden, jo mögen Geschafte gefälligt bordprechen. Brivatleute, Optellebene, Restauratenure unde ich siermit autwertfam, fönnen josox Mädichen minchnen. Achtungsvoll Mirk. U. Miedlingt, 387 Larrabee Str., Office.

Bartenders und Baiters Begenseitigen Anterflühungs-Bereins IN BRANDS HALLE,

Mittwoch Abend, 9. Dezember 1891. Tidets 25 Cts. für herr und Dame. Un ber Raffe 25 Cents bie Berfon. 28no5, 7, 8b32

13. Stiftungsfest und Bast Deutschen Rellner:Bereins

Montag, den 7. Dezember 1891, BRANDS HALLE Gete Glart und Grie Gtr Tidets 50c. Damen in herrenbegleitung frei.

Gefdäftsgelegenheiten.

Guftab Maber & Co., 137 D. Randolph Str., offe Suffab Maher & Co., 137 B. Ranboldh Str., offi-eiren: Hotels, Camble Rooms, Caloons, Boarbing-bäufer, möblitte Flats, Privat-Hotels, Groceries, Keinarkants, Böckerien, Meatmarkets, Deiftachffene, Frucht- und Confectionery-Stores, Cigarrene, Candy-und Schulftores, Ohstervarfors, Mich. Butter, Rafer, Brods und Detrunben, Drug-Stores, harb-ware und Entlery-Stores, sowie Selchäfte jeder Urt, hier und außerhalb. Käufer und Berfauser beiteben dorzusprechen.

Bu bertaufen: Gin guter Galoon mit Billiarb, auf Bunsch mit oder ohne Boarders, schöne Wohnung, illige Miethe, deutsche Gegend. 273 North Ave. mbi2 Bu verfaufen ober zu bertaufden: Gine Grocert und Fleischladen. Abr. B. 51 Abendpoft. 7bglim Bu vertaufen: Gute Meggerei. Billig zu vertau-en oder ein Theilhaber gesucht, welcher das Seichaft u führen versteht. Zu erfragen 902 R. halfteb Str. m oberen Stock.

Bu verkaufen: Muß unbedingt verkauft werden. Groeery, Eigar & Schulstore. 3 Schulen unmittelbar in Nachdorschaft. Guter Stod. Soothyreis \$225, 258 Southport Ave., nahe Fullerton Ave.

Bu verkaufen: Ein guter Edsaloon, mit langer Leafe, billig, ober Tausch auf Chicago Property. 845 E. Fullerton Ave., Ede Jah Str. mobis Bu verkaufen: Erster Klasse Fleischer-Geschäft, mit täglicher Baareinnahme von 25 bis 30 Dollars. Rach-zufragen 289 Loomis Str. Bu verlaufen: Gin guter Meat Martet. Offerten unter C. D., "Abendpoft." famodie

Bu verkaufen: Ein Edfaloon mit neuer Liceng, wegen Familien - Berhaltniffen footbillig, fosort, Raberes No. 226 Clybourn Ave. Reine Agenten. Bu vertaufen: Confectionerh., Bader- und Tabab Store. 128 Orcharb Str. famobie Bu vertaufen: Ein nachweisbar guter Edfaloon Abr. P. 61, "Abendpoft". 5beglwi Bu faufen gesucht: An Norbseite. Gine gute Mo-enzeitungsroute. Abr. R. 27, "Abendpost". fame

Bu bertaufen: Gine neu eingerichtete Store-Bade rei, billige Rente, lange Beafe. Abr. D. 48 Abenbpoft Bu verkaufen: Ein gutgebender Delifoteffen-Store, wegen Familienverbältniffen. Gut paffend für einen Bader. 442 20. Chicago Ave. 1beglm4

Gefdäftstheilhaber.

Bu berkaufen: Eine billige Restauration, trantheits-halber. Abreife G. 85 Abendpoft. 1balml

Partner-Gesuch. Ein guter Mann mit 8300 Capital, weinen gutzahlenden Artifel. Derdienst wöchentigi 825—40. Kenntnisse dom Geschäft nicht wothwendig. Abresse D·33, Abendpost. Ein Mann mit \$600 wünscht fic an einem gutgeben. en Geschäft als Partner zu betheiligen. Abr. P. So Chrlicher junger Dann mit \$100 baarem Gelbe fofor ls Theilhaber in einem reellen Geschäfte. Englisch icht nöthig. 149 Jünois Str.

Derlangt: Ein Partner für Saloon mit \$400—\$500. Offerten einzusenben unter P. 56 "Abendpost". mbmis Bu bermiethen und Board.

Bu bermiethen: Gin warmes Doppel-Bettgimmer mit Feberbett an einen ober zwei Männer. 114 Mo-hawt Str., 1. Floor. Berlangt. Ein anständiger guter Boarder bei allein tehender Frau. 388 R. Paulina Str., hinten. mi Bu bermiethen: Ein icon moblirtes beigbares Zimer, billig. 386 E. Rorth Abe. mobimis Bu bermiethen: Schone moblirte Zimmer für ein ober zwei herren, beigbar. 79 R. Clart Str. momifrs Bu bermiethen: Ein Meatmarket. Gute Ginnahme. 397 Bafil Ave., Humbold Park. modimis Eine respectable Frau wünscht ein Baby in Pstege zu nehmen. Beste Pstege zugestichert. Abresse R. 66 "Abendpost". Zu vermiethen: Zwei neumöblirte Zimmer mit Board. 3131 Portland Ave. modimi2 Bu bermiethen: Un orbentliche Leute, 4 große Bim-Ju vermiethen: Ein oder zwei möblirte Zimmer, mit guter deutscher Kost. Ro. 282 Wens Str., 2 Trebben hach. Bu bermiethen: Stallung für 3 Pferde und Woh-nung. 691 und 693 N. Paulina Str. jamob Bu bermiethen: 3mei moblirte Zimmer an anstän-bige herren. 378 Larrabee Str., nabe North Ave-famot Bu bermiethen: Gin möblirtes Frontzimmer mit Koft. 344 North Abe. friamoz Bu vermiethen: Soone warme Zimmer für herren, mit ober ohne Board. 339 Sedgwid Str. ffmol

Bu bermiethen: Gin Front-Schlafzimmer an einen anftändigen jungen Mann, mit ober ohne Roft. Rach-zufragen 133 Mohamt Str., Top Floor. Idalwa An vermiethen: Großes Frontzimmer im 1. Floor, mehrere fleinere im 2. Floor, billig, in beutscher Brivatsamilte. 58 Wisconsin Str. 1031wl

Bu bermiethen: Reu möblirtes Jimmer, einzeln ober bopbelt. an anständige herren, sowie auch beige bare Frontzimmer. 185 Wilwaufee Ave. bismos

Bu miethen gefuct.

Gine alleinstehende Frau fucht ein leeres Zimmer in ber Rabe von 2B. Rorth Abe. 545 2D. 20. Str. Ontes heim gefucht für ein Rind, 11 Jahre alt. 21br. 222 Wafhington Str. 8

Unterricht.

Privat-Stunden in allen wiffenschaftlichen Fächern gegeben von einem englischen Lehrer. Abends und Samftags. Abreffe A. 628 Sebgwid Str.

Gründlichen Unterricht in Zither und Guitarre er-theilt in und außer bem Saufe Afoil Aloner. Concret-Soloift und Direktor bes Zither-Clubs Columbia. 288 E. North Abe.

Eine junge Dame, im Wiener Conferbatorium ausgebilbet, fürzich berübergefommen, ertheut büng Unterricht in Viano, Deutsch und Frangölfich Auch im Gefang, wenn gewänicht. Müßiges honorne, Feinfte biefige Referenzen hinsichtlich Leistungsfähige keit. 221 Webster Abe.

enn Ihr Geld zu leihen wünscht, auf Mobel, Wobel, Wagen, Rutiden ac., lo sprecht vor in der Office der Fibelith Morrog age Boan Co., 153 Monroe Str.
Geld geliehen in Beträgen von 255 bis 810,000 zu den niedrigften Naten, prombte Bedienung, ohne Orfentigkeit und mit dem Borracht, daß Eurer Eigenthum in Gurem Beste verflichet. Fibelith Mortgage Loan Co... Incorporint. In Monros Sir., nahe Va Salle. bw2

Chrlide Beute tonnen Gelb auf Mibbel leiben und fie im Haufe bejalten. Berleihe mein eigenes Gelb. Ich made ble meilte: Darkeben beim geringften Angelen. Das zeigt wie ich Aunden dehanble. Were ehrliche Erhanblung will, hreche bot bei G. Richarblen, 128 Bachalle Str., Zimmar 4.

250,000 Dollars zu berleiben auf Grunbeigenthum au 5 und 3% Profent Jinien. & Smith. am N. Aobeb Ctr., gegenüber Abider Park.

Au berkaufen: Sin Bargain wie felten geboten. Umftände halber soll eine gutgelegene Bot mit einem Liddigen 12 Jimmer daufe borne und einem Nödigen Daule ban 4 Jimmer halber, für dem Preis von 83600 berkauft werden. Dieses Broderth ift für sek monatitig au bermieben, bringt also 14 Arogent Jim sen und liegt nur einige Schritte von Porth Ave. und Schmour Sir, Rachaufragen 843 W. Rorth Ave. und

Bu berkaufen: Front-Gaus. 25x50 Fuß. Store, Wohnung. Cafh. Die Schufte Segend in der Wilde niß. 4 Blocks von Garfield Park. 411 R. Central Part Abe.

\$10 für eine Baulot, 25x100 Fuß, mit bollem Warranth Deeb in der fchienen, malerischen Chicage Spring Bluff Abdition. Keine anderen Aoften. All giedt Euch vollen Bestig der cdeugenaunten vol. Ueber 1400 Lotten berfault. Wegen Pläne sprecht der der Mede, 151 Clart Str. Office offen die 7 Uhr Abends. Ju berfaufen: B:Kig, schone 4 Jimmer Cottages gegen fleine Angahlung und leichte Bebingungen. Im wie ein zweistödiges Brickha-s mit Basement. X. M. Boste, Eigenthümer, 1985 Erzerald Ave. Sagdwif

Bu berkaufen: Ein elegantes, neues haus, 19 Jimmer und Babezimmer. 7 Elofets, große halle und Maxmor-Waschbafins, towie überhaupt alle anderen Einrichtungen enthaltend, foll für ben billigen Preis von 2500, bei 8600 Calh, verkauft werben. Das haus hat iehr chime Front und Bay Windows. Rachgu-fragen 843 W. North Ave.

Bu vertaufen: \$250 faufen ein Haus mit Cando-ftore nehft Stock in einem Town, 25 Meilen von She cago. Abr. H. 30, "Abendpost". samodil

Rauf- und Bertaufs-Angebote.

Bu bertaufen: Feine Weihnachtsbaume bei Bhole-fale. Abr. P. 91, "Abenbpojt". famobis Großer Bargain: Zwei Barbier=Stuble, großer Ofen, Pooltische. Muß verkausen. 108 B. Abams Str. Bu verkausen: Musikbor und Bettzimmer-Uhr. 55 Fremont Str. Zu berfausen: Feine Sommerwurst, 10 Cents bal Pfund, Wholesale Preis. 363 S. Desplaines Str. Su verkausen: Gute Gelegenheit für Schuhmacher mit 1150, um eine Einrichtung für Fabrikation von Schuhen und Stippers zu kausen. Jinding Store, 287 Villwauste Ave. mdmill

Bu bertaufen ober taufchen wegen Tobesfall, eim gute Farm bon 160 Acres in Michigan, gegen Grund-eigenthum ober Geschäft. Raberes 115 BB. Rorth Abe. 7 Pfund Feber-Ropffiffen für 1 Dollar. Alle Artes Febern renoviet. Billigftes Feberhaus ber Stabl. Spicago Feather & Renovating Co., 460 OD. Diabifon Gir.

Sochste Preise werben bezahlt für Feberbetten und Kopftiffen. Chicago Feather & Renovating Co., 460 W. Mabison Str. 1deglwe Bu bertaufen: Gine Maffe Show-Cafes. 110 Sigel Str., Rorbfeite. 21fp3m2

Alle Sorten Rahmaschinen garantirt für fünf Jahre; Breis bon \$10 bis \$35. 246 S. Salfted Str., Coutebe-nier & Sperdel. 15beclis Pferde, Bagen, gunde, Bogel 16.

Bu bertaufen: Gutes Pferb. 797 90. 18. Str. Bu bertaufen: Zwei Ponies, billig. Smerald Ave. frfamo? 3u verfaufen: Gutes Bugbferd für \$15. Daffelbe muß binnen 3 Tagen verfauft werben. 637 Racine Abe.

Beridiedenes.

Die Lakelibe Bane, Leih- und heimftätte-Affociation giedt jest Atlien der 33. Serie aus. Berfammlungen eiben Dien fing Abend, 7-54 Uhr, Ro. 4306 State Str., Chicago. Geld zu berleihen ohne Prämie. Nähered bei J. S. Pfeiffer, Setretär, Ro. 4331 Wentworth Abe des ind Das Biolin-Cello, welches gestern in Ro. 742 R Afhland Mie. verlooft wurde, fiel auf Ro. 286, Des Besitzer hat sich zu melben. Berloren: Geftern Tafchenbuch mit ? Ringen und Gelb, Abjugeben gegen Belohnung 1570 Milwantee Abe.

Junger Geschäftsmann. 29 Jahre alt, mit etwas Bermögen, wünsch mit einem katholischen Madden in gleichen Berhältniffen ober guten Aleidermacherin, be-fannt zu werden. Schulh, 557 Roble Str. 4bezlwe

Beiraihsgefuche.

Berfonlides. Alexanders beutsche Gehetmboliset. Ach gentur, 181 W. Madison Str., Ede Hale feb. Jimmer 21, dringt irgend etwas in Ersahrung auf privatem Mege. 2. Unde Berschwundene ober Bersorene. Alle Ebekandesätie unterjucht und Beweife gesammelt. Schwindelien auf Verlangen aufgeldurt. Die einzige richtige beutsche Vollzei-Agentum in der Stadt. Ieber, der in trgend weise flannehmischteine verwiedet ist, möge vorsprechen. Selezicher Walth fret. Offen Sonntags die Mittag.

Otto Brettermis, Mufifer, ift ersucht, wenigstenst meine Daus- und Jimmer-Schluffel gurud zu beringen, wibrigen Falls ich ibn gerichtlich betangen werbe, herm. Raage, 400 Gebgwirt Str. Ein geprüfter Kranfenwärter empfiehlt fich bem ge ehrten Bublifum. Paul Witted, 1454 Dillwaufee Ave

Bu adoptiren: Zwei Babies. Gins fünf Monate alt. 479 2B. Monroe Str. famos Rudolf Labus, tomme ober faide Abreffe. Bater ift geftorben. Frank Labus, Pullman, Ia. friamos Retoucheur-Afabemte. Retouchiren erfernt in 25 Lectionen. Beste Empfehlungen. Aordweitsette Bofgebalde. 519 Mitwantee Ade., Zimmer 7 und 2. Bouis Inach, Artist und Retoucheur. Office-Stinnben 9—12 und 2—5.

Löhne, Roten, Boaxb., Saloon., Erscerp., Rentsbills und schlechte Schulden aller Art sofort collectirt. Coustabier immer an Hand bie Arbeit zu thun. Is 1863 78.5 Ave., Jimmer 8. Offen Sonntags bis 11 Uhr Morgens. Schneidet Dies aus.

Bangsichneiben ober Locken, neueste Fagon, 10c; Shompoing und Fristen langes Daar. 50c. Dan-fetten und alle Haararbeiten kunstvoll gesertigt. Prof. Uhl. 380 E. North Ave. \$20 faufen gute neue Sigd Arm Nahmalchine mit fünf Schubiaden, fünf Jahre Garantie. Domeftic 1223, Rew Jome 225. Singer \$10, Wheefer & Wilson \$10, Cibredge 815. White Sign. Domeftic Office, 218 S. Jah-fied Str. Abends offen.

Pluich Cloats und alle Arten Jackts werden ge reinigt, gesteamt, übergeschnitten und mobernistet 212 S. Halfteb Str. 8 p3ml Mergtliches.

Erfolgreiche Behandlung der Frauen- und Kinderfrantheiten. Schädtigs Erfahrung. Dr. Röfch Kinmer 20. 118 Abans Str., Ede Clark. Bon 1 bis 4; Sonutags den 1 bis 2.

Dr. Gutchinson in seiner Privat - Dispensary, 125 S. Clark St., gibt brieflich ober mindlich freien Anth in allen specielem Buid ober Netwentrantseiten. Dr. Hutchinson Wittel heiten ihnell, bauernd und mit geringen Kosten. Sprechfunden: 9 Norm. bes 8 Uhr Nachu. Gonntags 10 bis 2. Jimmer 4d & 4d. 24mali?

Gefchiechts. Sante. Blute Rieren- und Unterleibe-frantheiten ficher, ichnell und bauend gebeilt. Dr. Chiere 112 unelle Str., nabe Obio. Buordmill

Dr. Emmin heilmig, Franenarzt, behandelt alle Frauenkrantheiten mit fichrem Erfolge ohne Opera onen. Bertrauliche Conjultationen frei. 168 Bin bin Ave., Ecte Garfield. Sprechstunden: 9-11 und Ekonolumi

\$50 Belohnung für jeden Sall ben Daut-franfheit, granuirren Augentivern, Aussichlag obes Samorrhoiben, ben Goftivers Germit-Salbe nicht heilt. Doc die Schachtel. 144 Ha Galle Sin, gimmer L Frau Münfter, Debaume, in Deutschland ftubirt, 22 Jahre Ersahrung, empfiehlt fich ben geehrten Da-men in und außer bem haufe. 1012 Lincotu Abe.

Privatheim für Damen, die ihre Niederkunft erwar-ten, der und während der Entbindung. Sewissenhofte Pfigge. Annahmen von Endies werden permittelt. Behandlung aller Frauen-Krantheiten. Strengfie Nerfawiegendelt. Preite gufriedenfieslend. Dirs Drü-Dampel. 380 Division Str.

Erivat-Geim für Damen, die Rieberkunft erwarten, Jur Behandlung aller Frauentransheiten wende maa fich im bollten Bertrauen an Frau Dr. Schulz, Og Clybourn Ava.

Privat-Deim für Damen, die ihre Riebertunft erwarten. Hunchme von Madies bermittelt. Behandlung aller Frauentranfteiter; frangfte Berfchuisgewheit, Frau Dr. Schwarz, 279 M. dams Six.



Seit zwei Jahren litt ich an Dagendwache und Dangel an Berbauung, ich tam fo berunter, baß ich nicht im Stanbe war gu arbeiten. Durch bie Anwendung Dr. August Ronig's Samburger Eropfen murbe ich vollftanbig wieberber geftellt. - Fris Wegner, 248 2B. Mabifon-Strafe, Chicago, 3de.

Neberleiden Ein beftiges Leberleiben verurfachte mir

ble größten Beschwerben und nur burch ben Gebrauch von Dr. Auguft Ronig's Samburger Eropfen wurde ich vollftanbig geheilt. — Friedrich Rurge, Ede Auftin-und Wood-Strafe, Dallas, Tex.

St. Eprille be Benbover, Prov. Queber. - Es gereicht mir gum Bergnugen, Dr. Auguft Ronig's Samburger Tropfen empfehlen zu fonnen. 3ch halte fie für bas befte Blutreinigungsmittel. - Dame 3. Bte Dionne.

Preis 50 Cents; in allen Mpothefen an haben. THE CHARLES A. VOGELER CO., Battimore, Md.

Welcher andere Ausdruck fann dafte gebraucht werden?

> Zuerft eine Erfältung. Dann etwas Seiferfeit. Daraufhin eine Entzun: bung der Rehle, gefolgt bon = = = = = =

Einem leichten Suften.

Es wird in einigen Cagen vorübergehen, denfen Sie. Aber bald werden Sie geplagt von nacht. lichem Schweiß. Eine hettische Rothe erscheint auf Ihren Wangen. Der Urgt wird fonfultirt, und

Ihr Todesurtheil,

welches in deutlicher Weise das Re fultat Ihrer Dernachlässigung ift im Gebrauch von

HONEY

AND TAR.

Gin wiffenschaftliches, nie versagendes

Positives Heilmittel

für Suften, Erfal. tungen und viele Formen von Inftröhren= Leiben, welche in = = "

Auszehrung

enden mögen.

Mirb von allen Apothekern verfauft.



DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, 11 Clinton Place, New York, N. L.

Ber ", Bettungs-Anter" ift auch ju haben in Bricago, JL, bei herm. Chimpfth, 276 Rort

Trunkenheit und Gewohnheits. Trinken. In ber gangen Welt giebt es nur ein Mittel Dr. Haines' Golden Specific. Si tann auch in einer Tasse Ansse ober Thee, ober in einem andern Rahrungsmittel gegeben werben, ohne bed bet Hatient bieles weis, wenn nothwendig, Si wirtt field: Sin 48 Ceitre enthaltenbes Buch fert zu haben bei Dale & Gemptill, Druggiften, Clarf und Madrid Ger, Chicago, Jus.

Fallfucht, heilbar! menst das berühmte Mittel von Dr. Quanis aus Mine der, Westphalen; nur zu haben bet 11aglis Frau Dr. Louise Goortz, 3661 Babafh MDe.

Dr. LOUISE HAGENOW, Frauenarzt. Anmor, Cancer und Unvegeluchigteiten eine Spo-natität Bwangigjährige Bragis. 221 M. Dibb-fien Cfr., nabe Afpland und Milmuste Abe, beid af. O of Dital an Rebrasta Ad. Alblis

Burückgerufen.

Roman von Sugh Conmap.

(24. Fortfepung.)

Die gange Bevolferung mar an ben meiften Orten eifrig mit ber Beuernte beschäftigt, welche eine fo michtige Rolle bort fpielt, bag man Straflinge bei feche Bochen lang baju vermenbet, bie Ernte einzuheimfen. Wilbe Blumen, un= ter benen gang munbericone, muchfen reichlich. Die Leute faben mohl und gufrieben aus. Alles in allem maren meine Ginbrude von Sibirien im Som: mer freundlich.

Dennoch hatte ich gewünscht, bag es tieffte Winterszeit gemefen mare; benn ba reift man trot ber Ralte piel ange: nehmer. 3man verficherte mich, bag bei guter Schneebahn und in einem Schlitten anftatt in einem Tarantag, bie Beg= ftrede, welche man in einem Tage qu= rudlegen tonne, mahrhaft munberbar 36 tann gar nicht aus bem Gebachtniffe herfagen, wie viele Deilen man in vierundzwanzig Stunden gu: rudlegen tann, wenn bie glatt babingehenden Schlittenkufen an bie Stelle ber Räber treten.

Ratürlich hatten wir auf bem Bege verschiebene tleine Bufalle und Aufent= halte. Go ftart ein Tarantag auch ge= baut fein mag, er ift boch nur fterblich. Raber und Deichfeln brachen, Achfen loderten fich, zweimal murben wir um= geworfen; aber ba fein anberes Uebel außer ein Aufenthalt baraus folgte, unterlaffe ich, bie Beschichte biefer Un= fälle zu ergablen, noch brauche ich bie Städte und Dorfer gu benennen, welche wir paffirten, wenn ich nicht meine Befcichte fo intereffant wie eine biblifche Genealogie machen will: Tara, Rainst, Koliuman, Tomst, Achinst, Krass noparst, Diffnij Ubingt mogen bem Lefer bekannt fein ober nicht, je nach bem Umfange feiner geographifchen Stubien; aber die meiften übrigen, felbft menn ich ibre Namen buchftabiren fonnte, murben nichts weiter als leerer Schall fein. Benn wir ben Marich ber ruffifchen Urmee, welche bagu bestimmt ift, in unfer indifches Reich gu fallen, verfol: gen, merben mir mit ben afiatifchen Befitungen bes Baren vielleicht beffer bes

Bei ber Ginfahrt in jebes biefer fleis nen Städtchen ober Dorfer, beren Rame ich felbft vergeffen habe, mar es ebenfo ficher wie bie Boftstation ein bufteres vierediges Saus gu feben, beffen Größe fich nach bem Umfang bes Ortes richtete, umgeben von einer hohen Ballifabe, beren Thore mit Riegeln, Querbalten und Bachen verfeben maren - biefe Gebäude maren bie Dftrogs ober Ge-

Bier murben bie ungludlichen Straf= linge untergebracht, wenn fie auf ihrem langen Darich Salt machten. In Diefe Gebaube murben fie gepadt mie Sar: binen in eine Buchfe. Gefängniffe, für ameihundert berechnet, murben oft benütt, minbestens bie boppelte Angahl Unglud. licher unterzubringen. Dan fagte mir, bag, wenn bas Gis in ben Gluffen bricht, wenn bie Ftuthen austreten und ber Beitermarich nothwendig verschoben werden muß, Die Scenen in Diefen Ges fängniffen ober Depots jeder Befdreibung fpotten. Manner, oft gefchlechts: los geworbene Beiber mit ihnen, maren in Gelaffen eingepfercht, welche nach Unrath rochen, beren Fußboben giftige Dunfte entfandten; Belaffe, nur für eine HOREHOUND Dunfte entfanbten; Gelaffe, nur fur eine fleine Angahl berechnet und gum Ers ftiden angefüllt. Die Sterblichfeit mar gu Beiten entfetlich. Die Dubfeligtei= ten bes Mariches maren foviel wie nichts gegen bie Schredniffe ber fogenannten Raft. Und in einem biefer Oftrogs mar

es, mo ich Ceneri finben follte ! Wir tamen an manchen Trupps von Sträflingen vorüber, welche ihrer Be-ftimmung gumantten. Iman fagte mir, bag bie meiften berfelben in Reiten feien, mas ich nicht bemertt haben murbe, ba bie Gifen an ben nadten Beinen unter ben Beinfleibern getragen werben. Es mar bergbrechenb, biefe armen, unglud. licen Geschöpfe gu feben! Go febr fie fich auch vergangen haben mochten, tonnte ich ihnen boch nicht bas Ditleib verfagen, welches fie ftets berausforber= ten. Coviel ich feben tonnte, murben fie von ben Golbaten und Officieren nicht unfreundlich behandelt, aber fcreds liche Dinge murben mir ergahlt über ihre Leiben in ben Sanben unmenfch= licher Rertermeifter und Gefängnig: tommanbanten. Da murben für bie geringfte Uebertretung ber Regeln bie Anute, Die Duntelgelle und eine Menge

anberer Strafen in Unwendung gebracht, 3d fühlte mich ftets erleichtert, wenn wir einen folden Trupp aus bem Ges ficte verloren. Der Rontraft gwifden meiner eigenen Lage unb ber einer folden Ungahl meiner Mitmenfchen mar allau peinlich gu betrachten - und boch! wenn Ceneri nicht jeben Schatten von 3weifel aus meiner Seele lofchte, tehrte ich vielleicht elenber gurud, als alle biefe

todtmüben Straflinge. Gine Boche ober gebn Tage ungefähr, nachbem wir Tobolet verlaffen hatten, begann ich in jebem Oftrog Ertunbis gungen einzuziehen, mann ber Trupp bes Rapitan Barlamoff vorübergetom= men fei und wenn ich benfelben mohl einholen tonne. Die Untworten auf lettere Fragen ftimmten mit benen bes Gouverneurs überein: in 3rtutst ober gleich babinter, meinten alle, unb als wir enblich biefe große hubiche Stabt erreicht hatten, war ich mit Recht ber Deinung, bag wir am Enbe ber Reife ober boch nabe baran feien.

Muf Befragen erfuhr ich, bag Rapi. tan Barlamoff noch nicht angetommen Un bem Orte, wo ich mich gulebt ertunbigt, hatte ich erfahren, bag er tags guvor burchgetommen fei, unb fo mar es augenscheinlich, bag mir bie Ab: theilung überfeben und überholt batten. Das befte mar nun, in Irtutet bie Uns

funft berfelben gu ermarten. Es war mir nicht unermunicht, nach meinen Duben ein paar Tage raften ju tonnen, und ich freute mich, wieber ein: mal ben Romfort einer, wenn auch geringen Civilifation zu genießen; aber fast ftunblich fanbte ich binab, um mich zu erkundigen, ob bie Straflinge angetommen feien. Doch febnfüchtiger als ich Irlutst reichen gewiinscht, wünscht wünfchte Lauf meiner Pferde westwarts lenten und die Rudreife beginnen gu burfen. 3ch hatte feit meiner Abreife von St. Betersburg teine Radricht von gu Saufe und tonnte auch feinen Brief ermarten, ba ich nach meiner Abreife von Diffnij Romgorob thatfachlich bie Boft überholt hatte, fo bag ich erft auf bem Beimmeg Briefe gu finden hoffen tonnte.

Rachbem ich zwei Tage lang in Irtutst umbergefdlenbert mar, erhielt ich bie willtommene Radricht, bag Rapis tan Warlamoff feine Gefangenen biefen Racmittag um vier Uhr in ben Oftrog eingeliefert habe. 3ch erhob mich von meinem Mittageffen und begab mich eiligft nach bem Gefängniffe. Dag ein Mann in einfacher Rleibung, ein Civilift verlangte, bei einem ruffifchen Rapitan vorgelaffen gu merben, melder eben von einem langen Mariche einge= rudt mar, bas ericbien ben Bachen faft ein gu ftarter Spag, um ihn gu verfteben. Ueber ihre harten Gefichter flog ein spottisches Lächeln, als fie 3man frags ten, ob "bas Baterchen" benn verrudt geworden fei. Es toftete viel Festigfeit, viel Ueberrebung und Trintgelber, welche bem einfachen Golbatenfinne eine ungemeffene Quantitat von Bobti und folglich viele luftige Raufche bebeuteten, bevor mir erlaubt murbe, burch bas Thor ber boben Baliffabe au fcbreiten and ich mit vielem Diftrauen von feiten meines Glihrers por ben Rapitan geführt murbe. Derfelbe, ein grimmig aussehender junger Golbat, ftarrte mich vermunbert an, bag ich ihn gu ftoren magte; benn ba ich, wie man mir gera= then, ruffifche Tracht angelegt hatte unb meine Rleiber von ber Reife beschmutt und abgenütt maren, fo fonnte man mir nicht anfeben, bag ich nicht ein gewöhnlicher Civilift fei, an bem jeber Golbat fein Muthchen fühlen burfte. Es mar toftlich, gu feben, wie fich bas Musfehen bes Rapitans veranberte, als er ben Brief bes Gouverneurs von Tobolst gelefen hatte. Er erhob fich und bot mir mit ber größten Soflichteit einen Stuhl an und fragte mich auf frangofifd, ob ich biefe Sprache fpreche.

3ch bejahte, und ba ich bie Dienfte Jwans nun entbehren fonnte, fanbte ich ihn hinaus, um mich braugen gu er's

Warlamoff wollte abfolut nicht von Befdaftlichem reben, ehe nicht Bein und Cigarretten gebracht murben; bann ftanb er mir in allem und jedem gu Dienften, und ich theilte ihm mein Begehren mit. "Gine Privatunterrebung mit einem

meiner Straflinge! Freilich biefer Brief ftellt mich ju Ihrer Disposition. Aber mit welchem Strafling?"

3ch fagte ihm ben mahren Ramen. Er fduttelte ben Ropf.

"Ich tenne teinen, ber fo biege. Deisftens führen bie politifchen Gefangenen falfche Namen. Cobald fie mich verlaffen, merben fie nur eine Rummer. " 3d nannte nun ben Ramen Ceneri. Er icuttelte wieber ben Ropf.

"Ich weiß, bag ber Mann, welchen ich brauche, bei Ihnen ift, " fagte ich. "Wie foll ich ihn finden?"

"Rennen Gie ihn perfonlich?" "Ja, febr gut. "

"Dann ift es am beften, Gie tommen mit mir und versuchen, ihn unter meinen Ungludlichen berauszufinden. Bunben Sie fich eine neue Gigarre an, Gie merben biefelbe nothig haben, " fügte er bebeutungsvoll bingu.

Er ging voraus und balb ftanden mir por einem ichmeren Thore. Auf feinen Refehl ericien ein mit machtigen Golif. feln verfebener Gefängnigmarter. Das fnarrenbe Schloß murbe geöffnet und

bas Thor ging auf. "Folgen Gie mir, " fagte Barlamoff mit einem langen Buge an feiner Cigarette. 3ch gehorchte und mare, als ich auf ber Schwelle ftanb, faft in Dhn= macht gefallen.

Dem Geftant nach, welcher aus bem= felben brang, tonnte biefe Thure ebenjos gut ber Gingang in eine verpeftete Soble fein, in beren Tiefe alle Unreinigfeiten ber Belt verweften und faulten, und bie bide Luft, bie einem entgegenichlug, mußte unfehlbar mit Rrantheit und Tob gefdmantert fein.

3ch erholte mich, fo gut ich fonnte, und folgte meinem Führer in bas ichauer= liche Innere, worauf bas Thor fich bins ter uns folog.

(Fortfebung folgt.)

Kibbo's Mäntel-Emporium.

Wir erhalten täglich neus und frische Sendungen vom Seal Rüsig Sacques und Jackets, glatt und mit Belg beiest. Neueste Modern in Capes, Jackets. Ulsters zu Sämmtliche Reubeiten in seinen Reider-Musikern von Kameelshaar Nachs, Bedlord Sord, henriettas, Seide a. Rieider sir herren, junge Männer und Auaben. Boliktändiges Lager von Aleibern jür deite Seichtechter auf Tredt zu Baapreisen. Wir laden Euch freundlicht ein, meier Waaren zu beschätzige, bedor ihr sonstellicht ein, unser Waaren zu beschätzig, bedor ihr sonstellich ein, unter Waaren zu beschätzig, bedor ihr sonstellich ein der State d KIBBY BROS.,

Latefibe Builbing. Bimmet 18 u. 14. Rehmt Clevator 130 Adams Str. 214 Clark Str.

Beihnachten tommt! Bargains gegen Gebit "und leichte übgablungen" zu Baarpreifen. Ein feines Jager von Mänteln, Jadets, Brodbers und Aleiderflossen in den neuelten Noben und Schattirungen. Gerrenanzüge und Binterröde in großer Auswahl. dauerhaft und billig. Uhren, Jewelvp. Rogers Silberwaaren. Toilet Setts ze. Jeines Lager von Bordangen. Sehr billig. Jeder Artifel garanfirt. Waaren der erfter Jahlung abeelisert. Rommt und unterjudt uniere Phaaren. Deabgeliefert. Rommt und untersucht unsere Waaren, bedor Ihr anderswo tauft.

THE MANUFACTURERS' DEPOT,

EMIL SIMON & CO. Deutsche Buchbruderei, 393 E. DIVISION ST.



Brauereien.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Despiaines Str. Ede Indiana Str. Brauersi: Ro. 171—181 R. Desplaines Str. Bralgdaus: Ro. 180—182 R. Jefferson Str. Cledator: Ko. 16—182 M. Indiana Str. 15auglj

THE MCAVOY BREWING CO., echtem Maly Lager : Bier. 2349 South Park Ave.. Chicago.



Treibt frauen zur Vernunft. Es ift die Zeit, wenn fie etwas haben muffen, um ihre Arbeit gu verfürzen. Es ift die Zeit, wenn fie Dearline haben muffen. Michts andres spart so viel, oder thut so viel, bei allem Waschen und Reinmachen - und es wird ohne harm verrichtet.

Weichet Euer Zeug in Dearline und Waffer ein - feine Seife - Dearline enthält fo viel Seife als nothwendig - zwei Stunden, oder über Macht, wringet hubsch aus, und es wird rein sein. — Unweisung für die Wasch-Methode an jedem Packet. heißes Wetter vermehrt die Ungahl Derer, die Pearline gebrauchen — und wenn fühler, ist auch noch keine Ubnahme im Derkauf zu verzeichnen.

Es ift leicht erflart, Ihr konnt frauen antreiben, Pearline zu gebrauchen - manche muffen dazu getrieben werden. Wenn fie es aber ein Mal gebraucht haben, konnt Ihr fie nicht dagu treiben, es wieder aufzugeben.

Euch vor hanftrern und unglaubwürbigen Grocers, bie Gud fugen, "bies ift so gut wie" ober "baffelbe wie Pearline". Es ist falsch — Pearline wird nie hausirt. und sollte Eucr Grocer Gud etwas anberes für Pearline foiden, feib gerecht-190

Castoria

für Unerwachsene und Kinder.

"Cafforia eignet fich für Ainber fo gut, baß ich | Cafforia hellt kolit, Stublgangellagen es empfehie als vorghglicher wie alle mir belannten geriebe." G. A. Archer, M. D., "Macht Wirmer tobt, giebt Schlaf, hilfitzum Berdanen, 111 So. Oxford St., Brooklyk, R. F., Dhn' jeden Schaden tannst du ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MURTAY Street, N. Y.

"Aufgepaßt!"



Jett kommt die fröhliche Weihnachtszeit, Do all' die guten, frommen Ceut' Undern eine freude machen, Und einkaufen feine Sachen. für die Mutter dies und das, Und das Schwesterchen Etwas; Doch für den Dater und ben Sohn Kauft man dieses Jahr als Cohn:

Einen schönen Winter-Angug, Heberzieher, einzelne Sofe oder Befte, geftridte wollene Jade, Unterzeug, Wintermütze, Handschuhe, Cravatte oder etwas der-

Alles dieses und noch viele andere nütsliche Begenstände findet Ihr in unseren Läden ausgestellt; kommt und trefft Eure Auswahl.

Wir führen nur solide, gute Waaren zu den billiasten Oreisen.

Ecke North Ave. n. Larrabee St. Ecke 14. St. n. Blue Island Ave. 3840 bis 3844 State Str.

Männer-Schwäche.

Böllige Biederherfiellung ber Gefundheit und gefchlechtlichen Ruftigtel mittelft ber

La Salle'iden Maftbarm-Behandlung. Erfolgreich, wo alles Andere feblgeschlagen hat.

Die La Salle'iche Methode und ihre Borgage. 1. Applifation ber Mittel birett am Sip ber Rrant-2. Bermeibung ber Berbauung und Abichmadung

heit.

2. Bermeibung ber Berbauung und Abschündigung ber Wirksamkeit der Mittel.

3. Engere Annäherung an die bebeutenden unteren Deffnunger der Kidenmarksnerven aus der Wirdelfalle und daher erleichterkeit Sindringen zu der Kerdennaften und der Konfinale und dehenmarksnerven aus der Nerdanksie.

4. Der Fatient dann fich eldft mit fehr geringen Kosten den Kurt berkelen.

5. Ihr Gedrauch erfordert feine Beränderung der Kidt oder der Lebengewohnkeiten.

6. Sie sind absolut unschädlich.

7. Sie sind absolut unschädlich.

7. Sie sind absolut unschädlich.

8. einzeichen: Sehörte Kerdaung, Appetituangel, Admagerung, Gedächteit erhaum, Appetituangel, Admagerung, Gedächteitsglicheit, Gerbauten, Appetituangen und Eröben. Darkeitbigteit, stepfahzier und nerdbei diche Gehörten derhahren gestellicheit. Annahrendigen der beite Auflungen und Eröben. Darkeitbigteit, sophiech, Muneigung gegen Gesellichaft. Uneutschosenbeit, Mangel un Wildenstraft. Schückernbeit u. f. u. Unfere Behandungsmethode erfordert keine Berufshöung und keine Magenüberladungen mit Wedign, die Absolute und Middenstradungen mit Wedign. die Weistaument werden der Nieren. Bigt und daß eine Wilkiel gegen Kranseiten der Kieren. Bigt und Vorstehdrie.

Buch mit Zengnissen und Gebrauchsandes

Bud mit Bengniffen und Gebrandeanweis fung gratis. Man fdreibe an Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, N. D.

Reine Baffung. DR. KEAN Speziatist.
Ctablirt 1804. 5bljo
169 6. Glerf &t..... Chicago:



PR. COOMAN, & dana 11. Lariors I. 2. Innd 18. Mahiar I. 2. Innd 18. Mahifan Etr., Ede Halle iften. Bakue ichmeralds aufgezogen. Beste Schiffe so die Norden den den der die Andreit Die größte u. dolffandighe achnärztische Office Chicagos. Keine Schüler, nur gebrüfte Zaduärzte. 18mi

Dr. F. C. HARNISCH, Mingenaryt.

bormals langichriger erfter Afficent ber tonigl. Uni-berfitats-Augenkunft zu Leidzig. Office: To Ctate Str., Zimmer 200. Sprechtunden: 9-12 Bormid-tags. Wodnung: 139 Lincoln Abe. Sprechfunden 1-3 Ruchmittags. BORSOH 103 E. AdamsStr. Confulint and betreffs Eurer Engen. Bufriedenfieit in jeber Sinfidt garanfirt.

Ueber Baltimore !

Rorddeutscher Llond. Regelmäßige Poft-Dampfichifffahrt gwifden

Baltimore und Bremen direct, burd bie neuen und erprobten Schnellbampfet

Darmfiadt, Dreeben, Rarlernhe, Münden, Olbenburg, Weimar, bon Bremen jeben Donnerstag, bon Baltimore jeben Mittwoch, 2 ühr N. M. (Geößtmöglichte Sicherheit. Billige Preife. Bortigliche Berpfigung. Mit Dampfern des Kordbeutschen Klohd wurden

2.500.000 Baffgalere 2,500,000 Haftagiere gliddich über Seis besordert. Salons und Casilien-Zimmer auf Deck.
Die Einrichtung six Zwischenbeckspassgeiere, beren Schlaffellen sich im Oberbed und im zweiten Deck de-finden, find anerkannt bortrefflich, Erefreische Belendstung in alen Raumen. Weitere Auskunft ertheiten die General-Agenien

M. Shumader & Co., Baltimore, DD., 3. 28m. Cichenburg, Chicago, 308. der beren Bertreter im Inlande.



S. Clauffenius & Co., Ceneral. Agenten für ben Weften. 30 gifth Abe., Chicago.



in goldenes Buch für Alle.
Die Schwädsgustände und Gejchlechtstrauspeiten des Menichen und
deren einsige, gründliche, siedere und
heren einsige, gründliche, siedere und
henest dertung behandeln, vierd
onn der deutschen Belanfalt in St. Louis, Wo.,
segen Ampfang von 26 Genis, ober deren Werth
n Pohmarten, vortofrei, jorgiam versiegeli,
omobi in englischer als deutsche Keilanatalt.
Abrestire: Doutsche Keilanatalt,
531 Fino Street, St. Louis, No.

People's Outfitting Co.

171 und 173 28. Madifon Str.

Was ist für irgend Jemanden mehr vorzuziehen, als ein Schöner Jancy Schaukelstußt oder Sessel für ein paffendes

Weihnachts : Geschent?

Diese Woche werden wir 5000 Schaukelstühle und fancy. Stühle verkaufen—in Gestecht-, Rohr-, Eichen-, oder anderem Bartholz-Gestell, überzogen in Plüsch, Seiden-Damast-Draperie, Carpet u. s. w. zu weniger als Fabrispreisen.

Preise sind zwischen

\$2.50 bis \$18.00

2600 Paar feine full Chenille Portieren, Ch die \$8.00 zu fabrigiren fosten, laffen wir mit.

Rugs, prachtvolle

Muster, nur

8000 Paar feine Notting. ham Spitzen = Borhange, werth \$1.00 per Paar, im Ausverkauf das Daar...

1800 elegante Smyrna 64 95 150 Rollen feine Mufter In- Al grain Carpets, im Musverfauf (die Pard) gu IJL

Baargeld oder Raten-Bablungen werden angenommen.

People's Outfitting Co.,

171 und 173 23. Madifon Str., nahe Halfted. Abends bis 9 Uhr geöffnet.

Schön Elmhurst

Un ber Galena Divifion ber Chicago unb Rorthmestern Gifenbahn, 35 Minuten Fahrt von ber Stadt. Unübertreffliche Fahr: Lotten \$150 bis \$200,

\$1.00 per Boche, feine Binfen berechnet. Freie tägliche Ercurfionen um 10 Uhr Borm. und 2 Uhr Nachm. Sprecht vor in unferer Difice megen Freitidets.

DELANY & SALZMAN,

115 Dearborn Str., Zimmer 34 und 35. FRED. J. MAGERSTADT. 237 u.239 S. Halsted Str.

Deutsches Möbelgeschäft. Defen und Saushaltungsgegenftande aller Art gu Baarpreifen, auf leichte wöchentliche ober monatliche

\$5.00 bear, \$5.00 monatlid.

Frant see werth Möbeln. Teppide und Oefen
yum büligen Boarpreise. 7jibms
Sterling Furniture Co.,
90 & 92 Madifon Six., nabe Jefferion Six.
Offen Abends die 9Uhr und Conntag Bormittag.

Rechtsanwälte.

Louis Kistler & Son.

- Udvokaten. – No. 36 LASALLE STR. Guite 408.

Julius Golbaier. John B. Robgers. Coldzier & Rodgers, Pechtsarrwälte, 4jalj8 Zimmer 39&41Metropolitan Blod, Chicago R.W.-Cde Randoldd und La Galle Str.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebrandt 3hr Gelb? Mir verleiben Selb zu irgend einem Betrage von 25 bis 310,000 zu den möglicht niedrigen Raten und in fürzester Zeit. Wenn ihr Seld zu leihen wünscht auf Nideln, Pianos. Pierde, Wagen, Autschen. Zugerdaussischeine oder berschitiges Eigenthum irgend welcher Art, so verschumt nicht, nach unseren Naten zu fragen, bevor Ihr eine Anleitz macht.

Alle verleiben Seld, ohne daß es in die Dessentichelt kommt und bestreben uns unsere Kunden to zu bedienen, daß sie wieder zu uns kommen. Menn sie eine andere Anleiche zu unschen dieser Anleichen sonn auf des ichtige Zeit ausgebehnt und zu kennen fie eine auf bestehtige Zeit ausgebehnt und zu genacht werden, and den Bestehen derkelehen und jede gemacht werden, dah den Bestehen berteitehen und iede gemachte Jahlung bermichert dies Kosten der Anleiche im Verheitinft zum Verkage der Jahlung. Es werden sieden kehrden mit verden sien verden den Wetze der Anleing auf Verden sien Verdenbern im Verden sies Vorlebens.

Im Falle Ihr einen Resthebtrag auf Möbeln, Kianos.

Im Falle Ihr einen Beftbetrag auf Mobeln, Bianos ober anderes perionicies Gigenthum irgend weicher Art ichuben jolitet, werben wir den ebbegablen und End fo lange Frift geben, als ihr wünscht.

Menn Ihr Geld gebrauchen folltet, fo wird es zu Eurem Bortheil fein, zuerst bei uns vorzusprechen, debor Ihr eine Auleihe macht. Chicago Moztagge Span Co.

86 La Salle Str., erfter Flur über ber Strage \$15.00 bis \$5,000.00.

Braudt 3hr Gelb? 3hr tonntes betom men. Um billigften. Um fonellften und ohne bag 3hr ober Guere Familie beläftigt werbet. und ogne dag lygr oder Eucce gamine erangs erenden. Wei einen Beirag auf Mödel, Kanos. Waisdinen, ohne Entfernung derfelden. Esperio auf Aggerischen, Befaperf. Schmidlagen. Diamanten, oder irgend ein gutek Pfand, au den billigften Raten und Jutzeisen. Za hit es juruk d. wie Ihr Under und Jutzeisen. Za hit es juruk d. wie Ihr Ehnet und freit die Jinsenzahlung ein.

3. P. Balter & Co. 12malj11 162 Bafhington Str. Bimmer 61 unb 62. Finanzielles.

Geld zu verleihen in beliebigen Beträgen. Hypotheken z. Verkauf. E. C. PAULING, (Früher von der Firma A. Loeb & Bro.)
18 Major Block,
La Salle und Madifon Str.
2dzim:

2631mo8 EDWARD F. WEBSTER,

1118 Chamber of Commerce Building. Brivate Smplangszimmer. Berleihe Geld in betiedigen Beträgen. groß ober flein, auf Möbel, Pianos kogerhaussigeine. Bauderenn-äntheiligeite. Srundeigenthums - Beststiel, Verbe und Wagen, Schmntlacken, turk, irgendveisig gute Sicherbeit. Ihr könnt bad Seib sofort haben, wenn Ihr vorfvrecht. Durchaus prompte und schienung. Andelmen.

Schukverein der Kausbeliker

gegen ichlecht gablenbe Diether, 371 Larrabee Gtr. Bm. Ciebert, 3204BentworthAb. Deter Beber, 524 Billwaufee Ave. R. Beig, 614 Macine Ave. Ant. S. Stolte, 3354C. halftedCtr.

Geld gu verleiten auf Mobel, Pianos, Pferde. Wagen Baubereins-Attien, erfte und zweite Srundeigenthums-hapotheken und andere gute Sicher-heiten. D4 ka Calle Str., Jimmer 35. Befindt uns, ichreite aber tielphonist uns, Zelephon 1275, und wir werben Jemanden zu Ihnen fohieden.

Bir zeigen nicht an und ftellen bie Mus-Baben unferen Runden in Rechnung, mir zeigen nur an, um unfer Baarenlager loszu= merben. Unier Berleih-Gefchaft ift fo groß, baß fich mehr Waaren ansammeln, als wir unterbringen fonnen. Für ein paar Tage

Goldene und silberne

ber verschiedenften Marten und Fabrifen gur Salfte ber regularen Retailpreife.

Dies ist eine reeste Offerte.

Frank's Collateral

Loan Bank, 163 Clarf Str., swifden Mabison und Montree. 259 State Str., swifden Jadson und Ban Bureu.

Minangielles.

GEL

Part, wer bei mir Basagescheine, Cajüte oder Zwischended, nach oder von Deutschland fauk, gich besodere Kasagirer nach und von gamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Saure, Baris, Tectiin 1c. via New Port ober Battimore. Faffggiere nach Euroda liefere mit Sepak frei an Borb des Danwjers. Wer Freunds oder Betwandte von Euroda kommen lassen mit, fann es nur in seinem Juterest sinden, dem im Fredkantes au lösen. Anfanist der Paskagiere in Chicago steit reckzeitig gemedet. Raberes in des General-Agentur don

ANTON BOENERT 92 La Calle Etr.

Dollmachis und Erbichaftsfachen in Europa, Collettionen, Boftaudjahlungen te, prompt beforgt. Sonutags offen bis 12 Uhr. Household Loan Association.

85 Dearborn Etr., Bimmer 302. ____ Geld auf Mobel. ____ Keine Wegnahme, keine Dessentiichleit ober Berzögering. Da wir unter allen Gesellchastein in den Ber.
Staaten das größte Kapital bestiem. so können wir End niedrigere Katen und längere Zeit gewähren, als regend zeimand in der Stadt. Unsere Geseuschaft ist organistrt und macht Gesichtse nach dem Baugeschfatsene. Darteben gegen leichte vödenstliches oder monatliche Kiidzachung nach Beauemlichteit. Sprecht und, bedor Ihr eine Anseine Macht.
Trings Eure Mödel-Recevits mit End.

ES wird de beut ich die sprochen.
Household Loan Association, 86 Dearborn Str., Zimmer 302. — Gegründet 1854.

J. H. KRÆMER,

93 5. Ave. (Staatsztg. : Seb.) Erbidaften fonell und ficher collectirt. Bollmachten confularifc beglaubigt. Baffageicheine nach und bon Europa febr billig. Boftausgahlungen und Bedfel auf Deutich

land und die Soweig. Geld auf Grundeigenthum jum niebrigften Binsfuß und wenigen Untoften. Shpotheten auf Grundeigenthum ohne Abgug 10oclimomifa9

Central Trust & Savings Bank, S.-O.-Ecke Washington und 5. Ave.

Total-Summe \$400,000 Jahlt 4 Proj. Binfen auf Gpar:Ginlagen, Reine Ründigung nothwendig behufs Jurudziehung bon Depositen. Jur ipeziellen Accomodation der Depositioren im Sparbepartement bleibt die Bank Cam kags und Moutags die 9 Uhr Webends geöffnet.

Geld zu verleihen

an ehrliche Leute, ju niebrieften Binfen, ohne Forb chaffung ober Beröffentlichung, auf Mobeln, Pianos, Bferbe, Wagen, Wirthichafts- und Laben-Ginrichtungen, Bagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. Das einzige beutiche Gefcaft in Diefer Mrt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., Bimmer 2.

Swifden Dabifon und Bafbington Gin. Geld zu verleihen auf Mabel Bianos, Bierbe und Wagen, fotote auf andere Sicherheiten. Reine Entfernung ber Gegene flände. Riebrige Katen. Etrenge Gebeimhaltnung. Brombt Bedienung.

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW., Simmer 1, 503 Bincoln Abe., Coots Galle. Abends offen bis 9 Afr.

\$15 bis \$500 gestefert auf Möbel. Bianok, Barge Zohlungstrik, Jobe übjachtung auf daß Aupe alt vernierbert bis Jielen. Brucker eit vor bei JOHN CULLEN, 896 W. 13, Stn., Editus in Benedick in Bertier Editus der Bertier Status der Beite State bei Bertier Status der